

# POLSKA WALCZĄCA

## ŻOŁNIERZ POLSKI NA OBCYZŹNIE

FIGHTING POLAND — WEEKLY FOR THE POLISH FORCES PRICE TWOPENCE

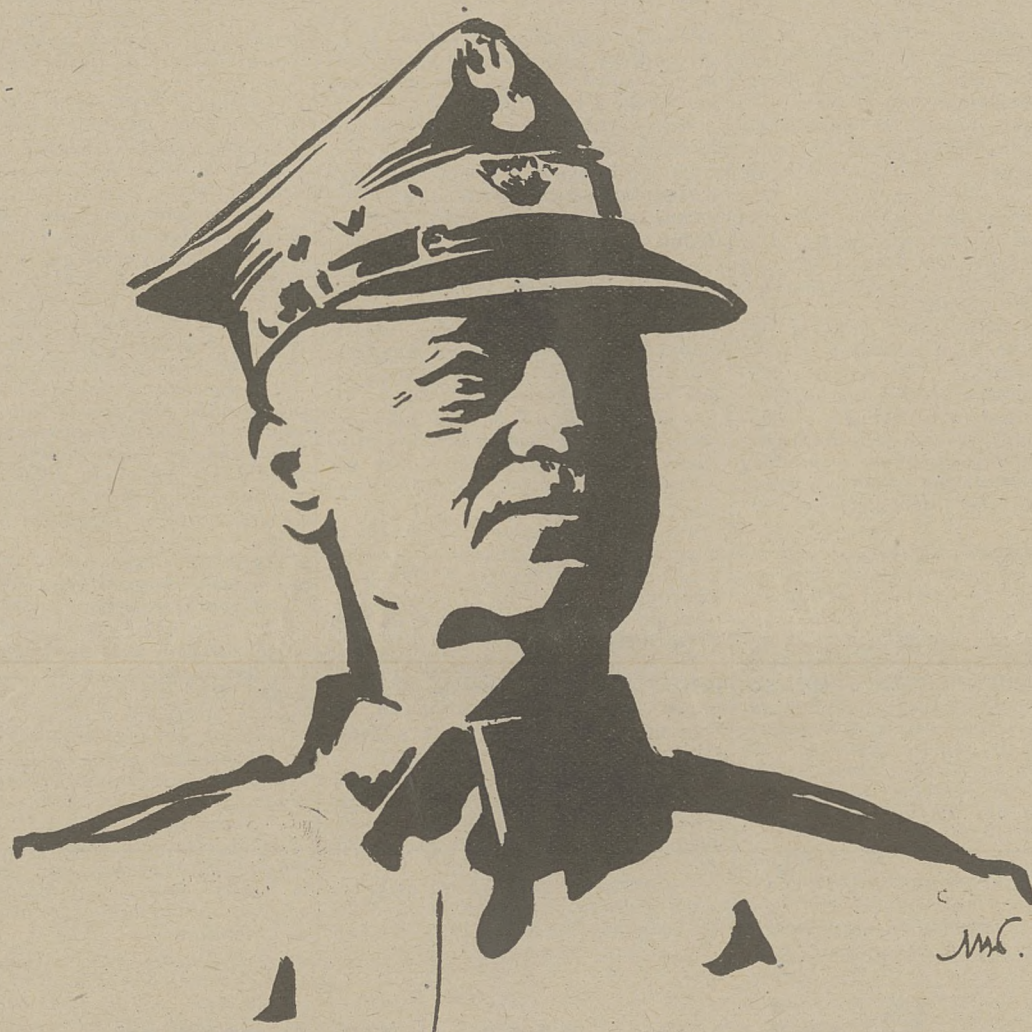
Wychodzi co tydzień

Dnia 10-go lipca 1943r.

NEW YORK, N. Y.

Rok V. Nr. 27

### GENERAŁ SIKORSKI NIE ŻYJE



MINISTER OBRONY NARODOWEJ  
I NACZELNY WÓDZ

Rozkaz Nr. 5.

Żołnierze!

Nasz Wódz Naczelny, Generał Broni Władysław Sikorski, zginął śmiercią żołnierską w służbie Rzeczypospolitej.

Generał Sikorski żył i umarł, jak żołnierz nieustraszony i niezmordowany bojownik naszej sprawy.

W tamtej wojnie był mężnym żołnierzem, odważnym i szczęśliwym dowódcą, jednym z współtwórców ostatecznego zwycięstwa. Przez następne dwudziestolecie żył i pracował niestrudzenie dla Polski, jej wielkości, jej ratowania, gdy piętrzyły się już grożące jej niebezpieczeństwa.

Po zalewie Rzeczypospolitej przez wroga, on odtworzył na obcej ziemi Rząd i nasze Siły Zbrojne na ziemi francuskiej, a po raz wtóry w Wielkiej Brytanii.

On zamienił naszych jeńców i zesłańców w silną Armię Polską na Wschodzie.

Ciężkie brzemie jego zadania dźwigał z siłą nadludzką, z niestłabnącą nigdy, młodzieńczą energią, z niezachwianą żadnymi przeciwnościami odwagą, z płomienną wiarą w zwycięstwo.

Wódz nasz był najwierniejszym sługą naszego narodu, chylącym czoło przed jego moralną wielkością i posłusznym jego woli. Chciał jako wódz i żołnierz ponieść w walce dar wolności naszej, udręczonej a niezłomnej Ojczyźnie. Chciał być wśród pierwszych, którzy dotrą do Kraju.

Nie było mu danym doprowadzić nas do ostatecznego zwycięstwa. Odszedł nas w nieśmiertelność.

Duch jego będzie z nami.

Na nas ciąży odpowiedzialność za jego spuściznę, za nasze Siły Zbrojne.

Powaga chwili wymaga od nas jednności, dyscypliny, wytrwania, twardego pełnienia powinności żołnierskiej, skupienia się z ufnością przy Prezydencie Rzeczypospolitej i jej Rządzie, pełnej zaparcia się służby sprawie.

Tego oczekuje od Was Pan Prezydent R.P.

Powołany przez Niego do tymczasowego pełnienia obowiązków Wodza Naczelnego, zarządzam ku uczczeniu pamięci Generała Broni Władysława Sikorskiego w myśl postanowienia Rządu dwutygodniową żałobę w Polskich Siłach Zbrojnych.

Rozkaz ten odczytać przed frontem wszystkich oddziałów Sił Zbrojnych Lądowych, Lotniczych i na Okrętach R.P.

Londyn, dnia 5.VII.1943 r.

(—) Kukiel  
Minister Obrony Narodowej  
p.o. Naczelny Wódz.



MOWA CHURCHILLA  
W GUILDHALL

Na czoło wydarzeń ostatnich dni wysuwa się mowa Winstona Churchilla wygłoszona z racji nadania mu największej godności, jaką rozporządza stara City Londyńska: godności „freeman'a” City. Premier Wielkiej Brytanii wygłosił przemówienie, którego punkty główne dały by się ująć mniej więcej w ten sposób:

1/ Podstawą przyszłego pokoju i pomyślności świata jest współpraca Wielkiej Brytanii ze Stanami Zjednoczonymi. Jeżeli taka współpraca zostanie utrwalona i jeżeli te dwa mocarstwa będą szły razem /i i maszerować razem, gdy zajdzie potrzeba — dodaje znacząco premier brytyjski/, wówczas świat może spokojnie patrzeć w przyszłość. Jednocześnie brytyjsko-amerykańska stanowi gwarancję pokoju i pomyślności dla innych krajów i narodów.

2/ W działaniach wojennych należy się liczyć z dalszym rozprzestrzenianiem się wojny lotniczej, przy czym lotnictwo U.S.A. coraz wydatniej będzie zaznaczało swój udział.

3/ „Zanim opadną liście jesienne,” według wyrażenia Churchilla, należy się liczyć z „ciężkimi bojami” w basenie Morza Śródziemnego.

4/ Uderzenie na Kontynent, jako działanie „ziemno-wodne” musi być przygotowane nienawale. Tego rodzaju operacje są najtrudniejszymi poczynaniami jakie zna strategia.

5/ Ciosy zadawane wrogowi są poważne, ale należy ostrzec przed wszelkim nadmiernym optymizmem. Czekają nas długie i trudne zmagania.

Pogląd Churchilla wypowiedziany dobitnie i jasno wydaje się wyjątkowo trafny i realistyczny. Mowa w Guildhall potwierdziła wyowiedzianą już raz w Izbie Gmin, że sednem jest przecież alians anglo-amerykański i że inne sojusze są niejako pochodne czy stanowią dobowę do tego gmachu. Churchill nie od dzisiaj wyznaje zasadę, że jedność U.S.A. i Wielkiej Brytanii jest warunkiem istnienia Imperium, jest koniecznością i to nie chwili, ale koniecznością stała. Wbrew tym, którzy uważają, że podstawa jest sojusz taki czy inny /n.p. z Rosją/ Churchill stale i uparcie podkreśla unię z Ameryką jako motyw najważniejszy. Sądzi on — i słusznie — że prawdziwa jedność może się wytworzyć między organizmami podobnymi kulturą, zasadami, tradycjami; nie wystarczają wymagania militarne, potrzeby wojny.

Co do czasu trwania wojny Churchill trzyma się swojego realistycznego poglądu, że nie sposób przewidzieć tej sprawy. Wiadomo, że premier Wielkiej Brytanii wspominał o roku 1944 a nawet 1945 jako granicę wojny w Europie. Z tego, że mówi o akcji gdzieś w jesieni, w basenie Morza Śródziemnego wynikałoby, iż liczy się on z nową zimą wojenną i że dopiero rok 1944 uważa za przełomowy. Nie zapowiada żadnych większych poczynani; bombardowanie Rzeszy będzie rosło, zagarniało coraz to nowe obszary, ale o ataku na „fortecę Europy” jeszcze nie sły-chać.

W sumie mowa Churchilla jest po-

ważnym ostrzeżeniem, by wojnę traktować — poważnie. Ostrzeżeniem, że w wojnie tej nie ma cudów: jest fakt narastania produkcji sojuszników, który przesądzi wynik, ale narastanie to oznacza — czas i cierpliwość.

Akcja przeciwko kontynentowi będzie ciężka i krwawa. Raz jeszcze dano do zrozumienia tym, co wolał /jeszcze w lecie 1942 r./ o drugi front, że jednak drugi front to bardzo poważna rzecz, że trzeba tę akcję przygotować i że — nie można się skompromitować.

## ZASTÓJ NA WSCHODZIE

Front wschodni nie zajmuje już dzisiaj głównej uwagi prasy. Coraz więcej pisze się o nalotach na Rzeszę, o froncie wewnętrznym w Niemczech, o akcji lotniczej na Oceanie Spokojnym i t.d.

Na razie nie wskazuje na to, by front wschodni ruszył. Niespodzianki są ciągle możliwe, ale coraz więcej wskazuje, że obie strony — „szanują się”, oszczędzają swe siły.

Rosjanie najwidoczniej liżą się z ran. Niemcy zbierają siły a generał Unruh zaczyna gromadzić zapowiedziane miliony. Ale nie zdąży przed wiosną 1944. Front na Wschodzie

26 czerwca: W nocy z 25/26 polskie dywizyjny bombowe brały udział w operacjach bojowych. Wszystkie zalogi polskie powróciły.

—Polskie dywizyjny myśliwskie w ciągu dnia uczestniczyły w zadaniach bojowych. Jeden samolot nie wrócił.

27 czerwca: Gen. Sikorski przemawiał przez radio w Bejrucie do Kraju i do żołnierzy Armii na Wschodzie. W przemówieniu tym Naczelny Wódz powiedział:

„Dzięki materialnej pomocy W. Brytanii i St. Zjednoczonych organizacja i uzbrojenie Armii są dzisiaj zakończone, a wyszkolenie osiągnięto — jak to stwierdziłem osobiście — wysoki poziom. Jest ona jednym zwartym blokiem, który ożywia wspaniały duch i spontaniczna żądza rozprawy z odwiecznym wrogiem Polski i Polaków.”

„Rozsądna i trzeźwa ocena położenia międzynarodowego pozwala nam wierzyć, że pomimo czekających nas jeszcze wielu, bardzo wielu trudności i niebezpieczeństw, Polska, będąca sprawdzianem zasad głoszonych przez Aliantów, wyjdzie zwycięsko z obecnego kataklizmu dziejowego. Wysiłkiem wspólnym zręcznym kajdany niewoli, wymierzmy surową karę wandalom i zapewnimy trwałą a świętą i na rzetelną demokrację zbudowaną byt Najjaśniejszej Rzeczypospolitej.”

28 czerwca: W Szkocji otwarto IV kurs Wyższej Szkoły Lotniczej.

—Polskie dywizyjny myśliwskie

## Szkic sytuacyjny

jest — jak donoszą źródła neutralne — fortyfikowany poważnie po stronie niemieckiej. Niemcy gotowi są do przyjęcia uderzeń sowieckich; ale z nadejściem zimy ta gotowość będzie się przedstawiać o wiele gorzej. Trzeba sądzić, że na to właśnie liczą Rosjanie. W październiku mogli by oni przystąpić do uderzeń wstępnych.

Jeżeli tego nie zrobią i jeżeli do listopada, grudnia, nie ruszą, dowodziłoby to, że Rosjanie chcą także — przeczekać!

## KOLONIA W GRUZACH

Uderzenie lotnicze w Kolonię wyraziło tam nowe szkody. Kolonia jako węzeł kolejowy pierwszej wielkości między zachodem a wschodem Rzeszy, była już nie raz rąbana z powietrza. Wydaje się, że ciosy zadane obecnie były szczególnie ciężkie. Skierowane w linię kolejową i dworzec /leżący naprzeciwko Katedry Kolonij/ musiały położyć pokotem olbrzymie połacie miasta.

Wrzask jaki podniesiono w Rzeszy z racji ataku na Kolonię dowodzi, że Zachód Niemiec cierpi coraz bardziej, że ludność nie widzi osłony ani ratunku przed uderzeniami R.A.F. u oraz lotnictwa U.S.A. i że ataki lotnicze wywołują stan depresji w Rzeszy.

## Z tygodnia na tydzień

ostanią wyprawę bombową, przeprowadzając wymiatanie i patrolowanie ofensywne. Wszyscy piloci polscy powrócili z tych zadań.

—Generał Sikorski przybył do Kairu z Bejrutu.

29 czerwca: W nocy z 28/29 polskie dywizyjny bombowe brały udział w bombardowaniu Kolonii. Jedna zalogi polska nie powróciła.

—Polskie dywizyjny myśliwskie ostatnią wyprawę bombową oraz atakowały cele ziemne. Jeden z polskich myśliwców ostrzelał ogniem swych działek i karabinów maszynowych pociąg towarowy. Wszyscy piloci polscy powrócili.

—O.R.P. „Dzik” zatopił, jak ogłoszono dzisiaj, w okolicy cieśniny Messyńskiej nieprzyjacielski statek pasażersko-towarowy o pojemności około 4.000 ton.

—Generał Sikorski złożył w Kairze wizytę królowi greckiemu Jerzemu oraz odbył konferencję z głównodowodzącym sił zbrojnych Sprzymierzonych na Srodkowym Wschodzie, gen. Sir Maitland Wilson.

30 czerwca: W nocy z 29/30 polskie dywizyjny bombowe brały udział w działaniach bojowych zaskakujących na szeroką skalę. Wszystkie zalogi polskie powróciły.

—Polski dywizjon myśliwski wykonał daleki lot rozpoznawczy nad terenem okupowanym przez nieprzyjaciela, z którego jeden pilot nie powrócił.

—Amerykańskie siły zbrojne, w ramach szerokiej ofensywy gen. MacArthur na Pół-Zach. Pacyfiku, la-

FRONT WEWNĘTRZNY  
NIEMIEC

Na wstępie roku bieżącego podkreślaliśmy parokrotnie, że front wewnętrzny Rzeszy winien być stale i pilnie obserwowany. Rzesza, znaczącymi, wkracza w okres „delikatny”, kiedy reakcja psychiczna, nastawienie ludności, wiara w skuteczność wojny stają się czynnikami olbrzymiej doniosłości.

Przebiegałymi stale przed optymizmem tych, którzy zapewniali /od jesieni 1939 roku/, że „Niemcy się rozleca”, dzisiaj jesteśmy dalej zdania, że nie widać oznak „rozlatywania się” Rzeszy. Ale powstaje atmosfera, czy koniunktura psychiczna, która może zaważyć ogromnie na ostatecznym wyniku, na finiszu.

Sprawozdawca berliński poważnego pisma szwajcarskiego „Neue Zürcher Ztg.” przesłał swemu piśmie depesze bardzo znamienne. Zagnaczył w niej, że front wewnętrzny zajmuje uwagę rządu niemieckiego w stopniu daleko większym, aniżeli fronty wojenne. Na odcinkach bojowych Rzesza nie obawia się żadnych przewrotowych, sensacyjnych zmian! Jeżeli jednak chodzi o front wewnętrzny, to obserwuje się go pilnie, albowiem ludność Rzeszy przechodzi kryzys. Czerwiec roku 1943 „był naj-

cięższym dla ludności Rzeszy” — ciągnie wymieniony powyżej sprawozdawca. Zachwiała się wiara w skuteczność walki okrętów podwodnych; wiara ta była mocno ugruntowana, albowiem mogła się poszczycić wynikami. Ogół niemiecki wierzył, że jednak okręty podwodne będą mogły przeważać szalę. Dzisiaj porażki i zastój na froncie morskim powstałe na skutek coraz cięższych strat — dowodnie wykazują społeczeństwu niemieckiemu, że i ta karta nie „idzie”.

Rozczarowanie to musi być bardzo bolesne. Jeszcze może boleśniejsze jest przekonanie, że „Luftwaffe” nie potrafi obronić kraju. Ciosy lotnicze przybierają charakter tak gwałtowny, zniszczenie idzie takim krokiem, że ludność Rzeszy zapytuje co warte są podboje i trzymanie obcych „zastawów” skoro same Niemcy obracają się w ruinę?

Te wszystkie momenty zaczynają grać swoją rolę. Nie są one jeszcze decydujące. Przypuszczalnie będą one decydujące — tylko w zespole niejako z innymi faktami. Ale jesień i zima 1943/44 może przynieść takie „noce zgrozy” dla olbrzymich połaci Rzeszy, że nastąpi tam paraliż woli ludzkiej, wytrzymałości; że przemysł zostanie wyrażony z równowagi; że miasta wydłubią się; że przerzucanie przemysłu nie nadąży tempu niszczenia. Już dzisiaj na skutek skupienia całego wysiłku na zbrojeniach i na przemysle wojennym, Rzesza nie wytwarza towarów. Nie ma zatem czego ofiarować na eksport do krajów neutralnych; brak Rzeszy towaru do wymiany ze Szwecją, Szwajcarią, Turcją, Hiszpanią. Rosnie dług Rzeszy a państwa neutralne coraz wyraźniej unikają handlu z Berlinem.

Przez ten brak towaru kurczy się rynek wewnętrzny; ludność Rzeszy nie ma czego kupować. Inwestuje się w czym popadnie; mnożą się kupna majątków ziemskich, dzieł sztuki. Coraz więcej ludzi ucieka od bankrotu. Przemówienia ministrów Rzeszy wypowiedziane w ostatnich dniach nawiązują do pohamowania pesymizmu w sprawie waluty niemieckiej. Dowodzi to, że obawa inflacji rośnie, że społeczeństwo niemieckie coraz bardziej czuje powiew katastrofy i że rosną obawy co do gospodarczej przyszłości państwa.

W tych warunkach wszelkie bakcyle choroby lęgu są szybkie; wszelkie trwogi, lęki, psychozy przybierają charakter uporczywy, niebezpieczny. Każda drobna przypadłość może mieć poważne skutki.

Rzesza wchodzi w piąty rok wojny z wysoce nadszarpzanymi nerwami; ze stratami, które idą w miliony /5 milionów?/; jest dzisiaj państwem, które mobilizuje wszystko na „czarną godzinę”. Nie jest to rzecz nowa: już w roku 1918 zamordowany późniejszy Rathenau starał się przeprowadzić „totalną mobilizację”, oczywiście według wzorów swoich czasów. Próba ta zawiódła, zabrakło czasu, Rzesza nie liczyła się z tym, że będzie aż tak źle, że do takich środków trzeba się będzie uciekać.

Dzisiaj Rzesza raz jeszcze wchodzi na niebezpieczną krzywą, na której już raz rozbiła się w roku 1918.

Londyn dnia 3-go lipca 1943.

ZBIGNIEW GRABOWSKI

## ZŁE I DOBRE MINY

Komunikat Admiralicji podał, że przeszło 400 okrętów niemieckich zatoneło na minach, postawionych wzdłuż brzegów Francji, Belgii, Holandii, Danii, Norwegii i Niemiec. W tej liczbie jest kilka okrętów wojennych, wielki transatlantyk, z górą 100 wiekszych transportowców, kilkanaście okrętów-cystern, a między innymi 3 promy kolejowe. Te ostatnie, jak również poważna część innych statków, zatopione zostały na Bałtyku. Brytyjskie powietrzne stacje min sięgnęły i na te wody.

Rzecz ciekawa, na początku tej wojny Niemcy liczyli ogromnie na sukces swej nowej broni podwodnej, jaką były miny magnetyczne. Wyprodukowano ich olbrzymią ilość. Uczeń i admirałowie niemieccy zapewniali, że będzie to broń straszna, przeciwko której nie będzie można znaleźć żadnej obrony.

Rzeczywiście, min magnetycznych nie można traktować starymi sposobami, a tak zw. parawany nie chronią okrętów od ich wybuchu. Poza tym stawianie min magnetycznych z samolotów daje olbrzymie możliwości taktyczno-operacyjne, a zatem winno pociągnąć za sobą i poważne skutki strategiczne. Opanowanie wybrzeża Francji przez Niemców możliwości te jeszcze rozszerza.

Niestety, a raczej na szczęście, Hitler wraz ze swoimi uczniami i admirałami srode się zawiodł. Tajemnica min magnetycznych została przez Anglików wykryta w dwa miesiące po wybuchu wojny. Skoro min magnetycznych nie można traktować, trzeba było czekać na sposobność, aby te niebezpieczne „rybki” same zawędrowały do sieci, gdy miny rucone w bardzo płytkim miejscu, ukazały się na powierzchni w czasie odpływu. Dwóch oficerów i dwóch podoficerów Marynarki Brytyjskiej, specjalistów broni podwodnej, poświęciło się zbadaniu tajemnicy. Jeden z nich później zginął. Jednak tajemnica została wykryta, a o resztę postarali się uczeni angielscy — stosując przeciwko minom magnetycznym niemieckim

wynalazek: „prawo de Gauss'a.” Okrety sprzymierzone zostały zaopatrzone w bardzo proste urządzenia elektromagnetyczne, unieszkodliwiające z miejsca napotkane miny. Po prostu okręt nie pobudza tych min do wybuchu.

W ten sposób cała niemiecka produkcja minowa znalazła się pod znakiem zapytania. Spróbowali Niemcy jeszcze miny akustyczne, ale i na to znalazły się sposoby. Natomiast największe miny angielskie, stawiane na wodach niemieckich, robią swoje. Na minach polskich, postawionych w obrębie Zatoki Gdńskiej, wylądowały w powietrze w r. 1939 — dwa małe okręty wojenne i jeden transportowiec.

Są więc widać dobre i złe miny. Ciekawe, jaką „minę” robią teraz owi uczeni niemieccy, co zapewniali Hitlera, że ich wynalazek jest niezawodny, a tajemnica nie do wykrycia.

## ADMIRAŁ CZAS

Po szeregu mówów, mających na celu wytłumaczenie narodowi niemieckiemu coraz to słabszych wyników wojny podwodnej — prasa niemiecka wynalazła jeszcze nowy wykręt: wykręt ten nazywa się — „Admirał Czas.”

Słyszeliśmy dotychczas o „Generale Mrozie”, który miał przykuć czołgi i działa sowieckie do obmarzniętych połaci Rosji i w tej sposób uniemożliwić działania na froncie rosyjskim zimą. W rezultacie okazało się, że Rosjanie potrafili walczyć zimą lepiej niż latem.

Słyszeliśmy o „Generale Błoto”, który w porze wiosennych deszczów w Tunisie miał sparaliżować działania wojsk anglo-amerykańskich. W rezultacie w Tunisie nie ma już Niemców — nawet w obozach jeńców, bo przewieziono ich do Anglii lub Ameryki.

Obecnie Goebbels wynalazł „Admirała Czas”! Pod tym tytułem

jedna z gazet szczecińskich pisze co następuje:

„Okręty podwodne nie mają na celu wymierzania przeciwnikowi stałych ciosów, ale stworzenie ścisłających go obrotów. Spadek zatopień dowodzi, że nieprzyjacieli zdołał rozluźnić te obrotów. W ostatnich tygodniach miał on pewne powodzenie w walce z okrętami podwodnymi. W międzyczasie rozwinięliśmy nasze metody ofensywne w całości. Brytyjczycy posiadają niezawodnie talent i doświadczenie w metodach obronnych. Ale należy doceniać we właściwym stopniu ilość tonażu zatopionych przez niemieckie okręty podwodne w czasie tej wojny, oraz wartość „Admirała Czas”, który nie powiedział jeszcze ostatniego słowa.”

Tyle gazeta niemiecka. Autor artykułu myli się jednak. „Admirała Czas” doceniają należycie przede wszystkim Anglicy. „Admirał Czas” bowiem pracuje wyraźnie od początku wojny na korzyść Wielkiej Brytanii.

Posiadanie potężnej floty pozwoliło Anglii na zyskanie czasu, potrzebnego do uzupełnienia zbrojeń w dziedzinie lotnictwa i wojska... Pozwoliło na przerzucanie o tysiące mil morskich całych armii i olbrzymich ilości sprzętu i zaopatrzenia. Wielka flota nie dopuściła do inwazji wysp brytyjskich. A obecnie — po desancie afrykańskim — szkuje się do inwazji kontynentu europejskiego.

Więcej. Jeśli maj był dla niemieckich okrętów podwodnych dotkliwą porażką, to czerwiec stał się klęską. Niemieckie okręty podwodne kosztom kolosalnych strat własnych, zdołały zatopić zaledwie około 107.000 ton statków sprzymierzonych. Północny Atlantyk został prawie całkowicie oczyszczony z nieprzyjaciela. Jak sam Churchill powiedział — korsarze podwodni powrócili do swych spełnek, by liczyć rany i latać dziury.

A dziur tych jest sporo. Pobieżne obliczenia wykazują, że w ciągu ostatnich dwóch miesięcy zniszczono 60 do 70 okrętów podwodnych nieprzyjaciela, nie licząc tych co zostały uszkodzone i przez dłuższy czas nie będą mogły wyjść na morze. Jest to więcej niż Niemcy są w stanie wyprodukować.

Alle zbudować okręt podwodny to nie wszystko. Trzeba wyszkolić dowódców, oficerów, podoficerów i marynarzy. A te straty nie dadzą się uzupełnić tak łatwo.

Powstać coś w rodzaju błędnego koła. Im więcej strat, tym trudniej o dobry i doświadczony personel. Im gorszy personel, tym większe straty. Hitler, Dönitz i Goebbels skompromitowali się swą wojną podwodną całkowicie. Jeśli nawet niemieckie okręty podwodne działać będą dalej, bo spędzić je całkowicie nie jest rzeczą łatwą ani szybką, to jednak dalecy jesteśmy bardzo od szumnych zapowiedzi „opanowania Atlantyku”, „wygłodzenia Anglii”, „zapobieżenia inwazji”, a tym bardziej... „wygrania wojny przez okręty podwodne.”

Nie pomogą Niemcom wykręty, że Atlantyk jest pusty, albo, że osłabienie walki podwodnej jest chwilowe. Admirał Lütow pisze wyraźnie w „Leipziger Neueste Nachrichten”:

„Wojna podwodna staje się coraz trudniejsza. Nieprzyjacieli chwycił się szeregowego stosowania bomb głębinowych, przeszkadzając działalności okrętów podwodnych na każdym kroku. Dalsze trudności wynikają z większego zasięgu patroli morskich i powietrznych nieprzyjaciela, wychodzących coraz dalej na szerokie wody oceanu, oraz z używania lotników towarzyszących konwojom.”

Admirał Lütow wprawdzie kończy swój artykuł słowami, że należy ufać w dalsze powodzenie wojny podwodnej — ale obawiamy się, że większość narodu niemieckiego z coraz to wzrastającą trudnością podzielać będzie

jego zdanie. Trudność wmówienia w Niemca, że wojna podwodna może dać zwycięstwo i odwrócić niebezpieczeństwo inwazji, będzie wprost proporcjonalna do trudności, które zalogi niemieckich okrętów podwodnych napotkają na swej drodze. A trudności te rosną z każdym dniem i godziną.

## NA SALOMONACH

Amerikanie rozpoczęli działania na szerszą skalę na Salomonach, zajmując szereg punktów o dużym znaczeniu strategicznym. Chodzi niewątpliwie o oddalenie niebezpieczeństwa inwazji Australii. Obie strony podkreślają, że spodziewana jest na tych wodach wielka bitwa morska.

Wylądowanie odbyło się przy zupełnym zaskoczeniu Japonczyków, którzy daremnie usiłowali przeciwdziałać. 145 samolotów nieprzyjacielskich zostało zniszczonych w ciągu 2 dni. Po stronie amerykańskiej stracono 33 samoloty oraz transportowiec o pojemności 7500 ton. W chwili zatopienia transportowca był już pusty, bowiem wojsko pływające na nim zdażyło wylądować. Z okrętów wojennych tylko jeden kontortorpedowiec odniósł nieznaczne uszkodzenia.

Należy się spodziewać silnego przeciwdziałania japońskiego, operacje amerykańskie zagrożają bowiem Nowej Gwinei. Najbliższe dni przyniosą z pewnością szereg nowych wydarzeń o dużej doniosłości strategicznej.

## NASZA MARYNARKA WOJENNA

Po swoim pierwszym powodzeniu — zatopieniu statku-cysterny o 7000 ton pojemności — O.R.P. „Dzik” zatopił w pobliżu Cieśniny Messyńskiej drugi statek, tym razem pasażerski, o pojemności 4000 ton. Najmłodszy okręt naszej Marynarki Wojennej — „Dzik” — zasłużył się więc dobrze. Świadczy o tym zarówno depesza gratulacyjna Szefa Kierownictwa Marynarki Wojennej do jego oficerów i zalogi, jak i późniejsza depesza Ministra Obrony Narodowej: „Szable Dziką krają dobrze.”

JULIAN GINSBERT



# Przed drugim aktem tragedii

Jesteśmy w przerwie między dwoma aktami tragedii — dwiema fazami wojny. Przerwa w działaniach na wschodzie i przerwa na zachodzie. Cisza i spokój są jednak tylko pozorne. Za tajemniczą kurtyną kierownicy przygotowują nowy akt, następną fazę wojny. Na wschodzie — według sugestii niemieckich — ma to być nowa strategia, nowy sposób prowadzenia wojny z ZSRR; na zachodzie — premier Churchill zapowiedział wielkie ziemno-wodne operacje, inwazje.

Nie wiemy, gdzie następny akt będzie się odbywał. Czy będą to fiordy i śnieżne szczyty Norwegii, gdy podniesie się kurtyna? Czy może ojczyzna wielkiego Korsyka-nina? A może znów usłyszymy nazwy legendarnej i bohaterskiej Grecji, w odwrotnym tym razem porządku powtarzane: Kreta, Sparta i Korynt, Ateny, Olimp i Saloniki?

Nie wiemy. Ale czekamy wszyscy. My, nasi w Kraju, Sojusznicy — wrogowie. Czekamy i nasłuchujemy, gdzie w Europie znów zagrają po raz pierwszy po trzech latach armaty i wygładamy miejsc, gdzie szczęśliwi ludzie po raz pierwszy będą mogli znów wywieść swoje narodowe sztandary na powitanie wkraczających wojsk alianckich. Czy to będą flagi francuskie, belgijskie, holenderskie? I zaraz po tym sztandary białoczerwone?

Nie wiemy. Ale w tym nasza i Europy nadzieja.

Inwazja — oto tytuł dla drugiej fazy wojny, znamionujący w powszechnej opinii to, co musi nastąpić nieuchronnie, jeżeli wojna nie ma się przedłużyć o długie jeszcze lata i nie ma się zakończyć pokojem kompromisowym. Europejska twierdza Hitlera musi być zaatakowana bezpośrednio, gdyż jest zbyt wielka, zasobna w ludzi i materiały, aby mogła być zdobyta samym tylko oblężeniem i bombardowaniem. Powiedźmy otwarcie — twierdza europejska jest dobrze administrowana pod względem wojskowym, a niemieckie kierownictwo wykazuje dużą determinację w prowadzeniu wojny na wyczerpanie, gdy zawiodły plany „Blitzkriegu”. Jeśli kierownictwo niemieckie nie ma już, bo mieć nie może, żadnej nadziei uzyskania kompletnego zwycięstwa i bezwarunkowej kapitulacji wszystkich przeciwników, to rzecz jasna, rozporządza jeszcze środkami na przygotowanie innego rozwiązania: „pokoju honorowego”. Istotą zagadnienia jest nie dać mu na to czasu. Tak się wydaje nam, ludziom z kontynentu. Tak też niewątpliwie myśli, pisze i propaguje przez radio we wszystkich językach świata Rosja Sowiecka, żądając przyspieszenia drugiego frontu na zachodzie.

Czy tak samo myślą Alianci na zachodzie, od których zależy wykonanie planu, tzn. przeprowadzenie wielkiej operacji desantowej w Europie? Sądząc z oświadczeń kierowników politycznych Wielkiej Brytanii i Ameryki oraz na podstawie licznych głosów prasy wszystkich odmów — niewątpliwie tak. Wszyscy zgodnie twierdzą, że jedynym rozwiązaniem i nieuniknionym następstwem obecnej sytuacji strategicznej jest ofensywa Aliantów na Europie.

Głosy prasy brytyjskiej, co do której nie może być wątpliwości, że reprezentuje rzeczywistą opinię publiczną, a nie jest tylko wyrazem t.zw. „inspiracji rządowej”, są bardzo znamienne. Świadczą bowiem o odruchowej gotowości społeczeństwa do poniesienia strat, jakie spowoduje operacja desantowa i dalszych, które są nieuchronne w razie powstania drugiego aktywnego frontu w Europie. Straty te, rzecz pewna, będą wielkie, i nie będą stać w żadnym stosunku do strat dotychczas poniesionych.

Dla porównania, jakie cyfry strat mogą być kalkulowane, możemy przytoczyć dwie cyfry. W ciągu pierwszych trzech lat wojny armia brytyjska ponosiła przeciętne straty 15.000 ludzi miesięcznie, przy czym cyfra ta obejmuje zabitych, zaginionych, jeńców i wszystkich rannych, z których poważny procent po wyleczeniu powraca do służby. Armia niemiecka w ciągu dwuletniej kampanii ofensywnej na wschodzie



Ćwiczenia inwazyjne polskich spadochroniarzy

traciła bezpowrotnie około 250.000 ludzi miesięcznie, w samych tylko zabitych, jeńcach, zaginionych i inwalidach.

To też stosunek do zagadnienia odpowiedzialnych za kierownictwo wojną polityków na zachodzie jest bardziej powściągliwy. Gdy społeczeństwo tylko rozumie i odczuwa potrzebę akcji, kierownicy muszą oprócz tego obliczać wszystkie za i przeciw. Kierownictwo bowiem musi być przewidujące i działać według planu, uwzględniającego nie tylko najbliższe, oczywiste i niewątpliwie momenty, ale również zdarzenia i ich skutki w odległej przyszłości, których obraz kształtuje się tylko w wyobraźni genialnych twórców zwycięstwa, a jest niedostępny szaremu człowiekowi z ulicy.

Operacja desantowa, w skali odpowiadającej jej celowi, to jest zwycięstwu pochodowi w głąb Europy, jest przedsięwzięciem niezwykle trudnym, bez precedensu w historii wojen. To też odpowiedzialni kierownicy zalecają „cierpliwość, ostrzegają przed możliwymi niepowodzeniami, uprzedzają, że operacja taka kosztować będzie wielkie ofiary ludzkie i wymagać będzie wielkiego wysiłku materialnego. Skomplikowane przygotowania wymagają przede wszystkim dużej ilości czasu.

Musimy rozumieć, że kierownictwo alianckie, zamierzając wielką operację desantową, nie może ograniczyć się do przygotowania tylko pierwszej fazy, tzn. samego lądowania. Aczkolwiek desant sam w sobie jest już działaniem bardzo trudnym i kosztownym, biorąc pod uwagę ilość sił i środków potrzebnych dla jego przeprowadzenia, to przecież jest on zaledwie koniecznym wstępem. Trzeba bowiem nie tylko „zaczepić się” o teren, ale utrzymać się na nim wobec skoncentrowanych ataków napływających rezerw nieprzyjaciela, ataków z lądu, powietrza i morza.

Więcej — nie można długo stać na miejscu; pierwsze powodzenie — udane lądowanie — trzeba jak najszybciej rozwinąć, rozszerzyć utworzony front, maszerować naprzód i na boki. Trzeba podążać za

nieprzyjacielem, jeżeli zastosuje taktykę opóźniania i uchyłania się od bitwy w niedogodnych dla niego warunkach. Trzeba zgromadzić, tzn. przewieźć z bardzo odległych baz morzem, kolejami i samochodami całe armie, trzeba je zaopatrzyć w żywność i amunicję, zapewnić ewakuację rannych. Wszystko to trzeba wykonać na obszarze, który bez wątpienia będzie gruntownie zniszczony przez nieprzyjaciela, na terenie pozbawionym wszelkich miejscowych środków komunikacji, w dodatku na obszarze zamieszkałym przez ludność, której — czy jest przyjacielska czy wroga — trzeba zapewnić wyżywienie.

Są to zagadnienia, których nie da się żadnym sposobem pominąć, ani nawet potraktować jako drugorzędne. W każdym z nich bowiem kryje się niebezpieczeństwo niepowodzenia całej operacji, na końcu zaś każdego nieudanego desantu jest katastrofa, tym większa, im rozleglejsze były cele desantu, im większe zaangażowano siły.

W każdym działaniu wojskowym jest pewna doza ryzyka; nie da się tego ryzyka nigdy całkowicie uniknąć. Gdy jednak w grę wchodzi losy całej kampanii, być może nawet całego planu i wyniku wojny, jest rzeczą zrozumiałą, że kierownictwo musi zachować szczególną ostrożność w planowaniu i przygotowaniu takiego działania. Jeżeli więc mowa o desancie w Europie, którego celem ma być drugi front, to jest to operacja nie dopuszczająca dużego procentu ryzyka. Rozumiemy bowiem, że nieudanie się takiej operacji pociągnęłoby za sobą olbrzymie następstwa wojskowe i polityczne, których nie trzeba tutaj chyba omawiać. Kierownictwo niemieckie bodaj niczego bardziej by sobie nie życzyło, jak właśnie przedwczesnej i nieprzygotowanej najeździe inwazji Aliantów na zachodzie. Rozwiązało by to Niemcom ręce na zachodzie na bardzo długie miesiące, może na lata całe, czyli na czas potrzebny Niemcom na załatwienie w ten czy w inny sposób sprawy wojny na wschodzie.

Jeżeli chodzi o front wschodni, dotąd wiążący większość sił nie-

mieckich, to sama możliwość inwazji Aliantów, która realnie powstała po rozgromieniu armii niemiecko-włoskich w Tunisie, spowodowała zwłokę w ofensywie niemieckiej na wschodzie. Na tę postawę Niemców na wschodzie złożył się cały szereg innych jeszcze przyczyn, z których za najważniejszą uważalibyśmy przejściowy kryzys rezerw ludzkich Niemiec. W każdym razie wiemy, że groźba inwazji na zachodzie nie tylko wstrzymała dalsze przerzucanie jednostek niemieckich z zachodu na wschód, ale zmusiła Niemców do skoncentrowania we Francji, we Włoszech i na Bałkanach około 1/4 ogólnych sił lądowych, nie licząc ewentualnych rezerw strategicznych, które Niemcy muszą mieć w samej Rzeszy. Znaczna część tych sił byłaby dzisiaj na wschodzie i prawdopodobnie brałaby udział w ofensywie.

Dzięki temu sowiecki front przeciwniemiecki niewątpliwie doznał dziś dużej ulgi, ulgi istotnej w warunkach sowieckich, gdyż pozwala armii czerwonej zebrać siły po zwycięskiej kampanii zimowej, która była bardzo kosztowna — dla obydwu stron. Położenie wojskowe na wschodzie jest obecnie korzystne dla strony sowieckiej. Dwuletnia kampania na wschodzie, prowadzona przez obydwie strony bez oglądania się na straty ludzkie i materialne, w końcu spowodowała wyczerpanie się słabszej liczebnie strony Niemców — i konieczność zmiany przez nich sposobu prowadzenia wojny z ZSRR, do czego zresztą Niemcy wyraźnie przyznają się. „Nie można takiego przeciwnika jak ZSRR powalić jednym ciosem. Stało się to dla nas jasne już pod koniec pierwszego dnia walki. Trzeba iść krok po krok” /gen. Dittmar/. Gdy po dwóch latach ofensywnej strategii na wschodzie i po kilkakrotnych zapowiedziach Hitlera, że właśnie zadawany jest „rozstrzygający” cios — z ust przedstawiciela niemieckiej kwatery głównej padają takie słowa, to rozumiemy doskonale, co to znaczy.

Jeżeli więc ze strony sowieckiej słychać jeszcze i teraz sugestie o przyspieszeniu drugiego frontu, to rozumiemy, że nie jest

to tylko naturalne wszystkim wojującym dążenie do przyspieszenia końca wojny, ale i nie mniej naturalne dążenie do przerzucenia na barki sojuszników większej części ciężaru strat, które dotąd ponosili Sowieci.

Sprawa rozłożenia wysiłku wojennego między sojusznikami była w każdej wojnie niezmiennie delikatna. Jest ona szczególnie trudna w obecnej wojnie, gdy Anglosasi mają dwie wielkie wojny, na dwóch odległych teatrach — w Europie i na Pacyfiku, a ich sojusznik, ZSRR, tylko jedną, w dodatku ograniczoną do lądu i powietrza, gdy Anglosasi wkładają muszą olbrzymi, choć mało rzucający się w oczy wysiłek w wojnę morską.

W całym tym zagadnieniu inne jeszcze czynniki odgrywają wielką rolę. Jednym z nich jest dążenie do zachowania jak największych sił pod koniec wojny, gdyż to będzie decydować o ostatecznym układzie sił, a więc o warunkach pokoju.

Rozważyliśmy wyżej kilka tylko spraw związanych z drugą fazą wojny i spodziewaną inwazją Aliantów. Naszym zdaniem są one istotniejsze od czysto operacyjnych, jakimi są kierunki i sposób wykonania desantów i utworzenia drugiego frontu. Ponad to nie sądzimy, aby ktokolwiek poza bardzo ścisłym gronem powołanych do planowania kampanii mógł rozporządzać obecnie wszystkimi niezbędnymi danymi do takich operacyjnych rozważań. Co najmniej trzeba znać siły własne i przeciwnika, ich obecne rozłożenie, możliwości przerzucania, t.j. wydajność kolei i tonażu morskiego, możliwości zaopatrywania i t.p. — wszystko osobno, a potem w powiązaniu działań sił lądowych, powietrznych i morskich... Jest to prawdziwy labirynt cyfr, przewidywań obliczalnych i intuicyjnych domysłów — łamigłówka trudna do rozwiązania zapewne dla wielkich sztabów złożonych z fachowców wojskowych, co dopiero dla dziennikarzy!

Nie będziemy więc zgadywać: Sardynia, Korsyka, Sycylia, czy Baleary, Italia, Bałkany, Francja czy Norwegia.

Każdy z tych kierunków ma swoje zalety i nie mniejszą ilość stron ujemnych. Wszędzie w grę wchodzi najmniej opanowany przez technikę wojska lądowego żywioł — woda, którą trzeba przebyć pod bombami samolotów, torpedami okrętów podwodnych, pociskami artylerii okrętowej i dalekonośnej artylerii nadbrzeżnej. Wszędzie jest niegościnnie brzeg, rzadziej dogodne płaskie plaże, częściej — pionowe ściany nadmorskich skał, bronione ogniem artylerii, karabinów maszynowych, drutami kolczastymi, murami i rowami przeciwczołgowymi, polami minowymi. Zaskoczenie przeciwnika praktycznie jest niemożliwe.

Wszystko to stwarza nie tylko trudności w planowaniu działania przez dowódców, ale narzuca wyjątkowe wymagania żołnierzowi przy wykonywaniu najlepiej nawet pomyślanej i wyposażonej w środki techniczne operacji desantowej. Żołnierz musi wykazać determinację i odwagę w czasie desantu większą, niż przeciętnie wymaga się od niego w jakimkolwiek innym działaniu.

To też dyskutując o przyszłej ofensywie na Europie, trzeba pamiętać nie tylko o trudnej i odpowiedzialnej decyzji kierowników, ale w co najmniej równym stopniu o roli wykonawcy — żołnierza, od niego bowiem zależy zasadniczo powodzenie całego planu. Jakiegokolwiek szczegółowe wnioski można wyprowadzić z doświadczeń uzyskanych w czasie raidów na różne wybrzeża, z których szczytowym punktem jest pamiętny wypad na Dieppe, oraz ze sposobu opanowania Pantellarii i Lampeduzy — jest jasne, że każda większa operacja desantowa spotka się ze zdecydowanym oporem Niemców, a prawdopodobnie Włochów, którzy na własnej ziemi, w dodatku pilnowani przez Niemców, będą się bili dobrze. Żołnierza alianckiego czeka więc ciężka próba. Nie mniejsza próba czeka narody, z których krwi i kości żołnierz ten pochodzi.

Wierzmy, że próbę tę i żołnierz i narody przetrzymają zwycięsko. I bądźmy cierpliwi.

BRONISŁAW NOWICKI



Ćwiczenia inwazyjne polskich „commandosów”



# NA TULACZYCH SZLAKACH: POLACY W AFRYCE WSCHODNIEJ



Nazwy oznaczające chorągiewkami wskazują osiedla polskie w Afryce Wschodniej; w Nairobi znajduje się delegatura Ministerstwa Opieki Społecznej

## ODPORNI I URZECZENI

Spotykalem w Afryce Wschodniej dwa typy Anglików. Jeden z nich, których zapamiętałem tam, tkwili zwykle w jednym z potężnych miast, zwłaszcza w ogromnie obecnie rozrzuconych się Mombasie — sądzę, że nie zdradzą tajemnic wojskowych, bo czytalem o tym w angielskiej gazecie — i wydają od czasu do czasu na urlop do Nairobi, stolicy Afryki Wschodniej, licząc, że kilka tysięcy Europejczyków. Drugi zasiedlił się w Afryce od szeregu lat.

Ci pierwsi, mówią o Afryce, wchodzą do Anglii czy Szkocji

Stronica pisma dla uchodźców polskich, wydawanego w Nairobi



ładkach konsumentów i co najwyżej, i to nie zawsze, można pocieszać się ginem. A poza tym coś? Kilka kin, do których bilety trzeba kupować na dzień naprzód, kilka dancinów, kończących się punktualnie o 13-jej odegraniem hymnu. I koniec, kropka. Trzeba iść spać.

Ale ci drudzy, ci co widzieli głębi Afryki Wschodniej, byli w "buszu", w dzungli, gdzie można chodzić tylko ścieżkami przetrzymi przez słońce, bo gdzie indziej gąszcz nie puszcza ani na krok, ci co napawali się czarem jezior Nalvasa, Wiktorii i Alberta, którzy na śnieżnym obrzeżu Kibu i Mawenzi jak zaciągają wieczorem wełnistą koldrę emur na głowy rozczernione zachodem /jakieś piękne organy są w małym kościółku pod Kilimandżaro! — ci mówią inaczej. "This is a fascinating country." Kto tu trochę posiedzi i wczuje się w atmosferę tego kraju — zostaje. Jeśli musi wyjechać — tęskni.

Byłem w Afryce Wschodniej cztery miesiące, osiadłem tam po drodze do Londynu trochę jak statek na mieliznie. Tak się złożyło, że musiałem przejechać wzdłuż i wszerz Tanganiki, Keny i Ugandy. Wszystkim możliwym środkami komunikacji od statku na Nilu do "pedes apostolorum", to ostatnie, na szczęście, było, ale za to w dalszym ciągu, a dalek jest od twierdzenia, że ja znam więcej, niż powierzchownie. Ale to wystarczyło; urzekła mnie. Nie zapamiętam o niej nigdy i jeśli kiedykolwiek będzie można, choćby na krótko, wrócić. Przyjechałem przecież do Londynu, który kochałem zawsze, jak starego przyjaciela /Tanyż, jak przyjaciel, a gdy w Kensington Garden zaleci mi woń oleandrów, staję jak wryty i "zda mi się, że widzę — gdzie? — przed oczyma meją duszy" ogień tropikalnych kwiatów i pnąców, lub wachlarze palm na ile księżyc o sierpie leży ciępo poziomo.

## POLSKA POŚRODKU AFRYKI

Ma, poza wszystkim innym, egzotyczną Afrykę, która się w mały duszy z dziwnie swoją naturą. Po czterech latach wgnania odczułem tam po raz pierwszy... atmosferę polskiej wsi. Nie zapamiętam nigdy pierwszego wieczoru w Masindi, w polskim osiedlu w głębi Ugandy, położonym na skraju odwiecznej, podzwrotnikowej puszczy.

Chaty słomą kryte przycupnęły w mroku po obu stronach drogi. Na przyblich siedzą niewyrażnie rysujące się postacie. Wieczorna pogawranka, chwilami przerywana śmiechem. Ktoś podpisuje "Gezi za wodą". Na tle dolutującej z odległości sieroćnia piosenki "Wszystkie nasze dniennie sprawy", w której wybija się jakiś dziecięcy sopranik, daje to swojską kaskadę. Gdzieś z boku, przecięcia głębołanie: "Maciuś, a podzińno tu, Ma-aciś". Po drodze spacerują dziewczęta, trzymając się pod rękę. Gromadka ich siedzi też pod jednym z drzew, stojących pomiędzy chatami, w mroku prawie już zupełnym i widocznie opowiada sobie jakieś panieńskie sekrety. W ogródkach, które są przed każdą chatą, rosną słoneczniki i malwy.

Człowiek przystaje i serce zaczyna mu walić miotłem. Pod sugestywnym wpływem nocy, na moment, wszystko wydaje się możliwe... I toż dopiero podnieść oczy w górę, zobaczyć strzępiaste czuby palm, podwinięty pod brode sierpem księżyc, wieniec ogni płągających na wierzchołkach /mrużym wypalała co noc dzunglę, przecięcia głębołanie: "Maciuś, a podzińno tu, Ma-aciś". Po drodze spacerują dziewczęta, trzymając się pod rękę. Gromadka ich siedzi też pod jednym z drzew, stojących pomiędzy chatami, w mroku prawie już zupełnym i widocznie opowiada sobie jakieś panieńskie sekrety. W ogródkach, które są przed każdą chatą, rosną słoneczniki i malwy.

Ale i w rzeczywistości Afryka wschodnia jest dzisiaj jak gdyby egzotyczna część Polski. Czy wiecie Państwo, że Polacy stanowią tam obecnie większość europejskiej ludności? Anglicy w Afryce śmieją się, że gdyby przeprowadzić plebiscyt, dostalibyśmy Ugandy i Tanganikę już teraz, jak amem w pacierzu. A niedługo to samo będzie i w południowych prowincjach.

Bo proszę: stolica Afryki Wschodniej, Nairobi, liczy około 2.000 Europejczyków — nasze największe osiedle liczy 3.500. Stoli-

ca Ugandy, Kampala, ma około 800 Europejczyków — obok jest polskie osiedle Kaja o ludności dwukrotnie liczniejszej. W sumie jest tam na wszystkich terenach około 12.000 naszej ludności, a ma się znaleźć dwadzieścia kilka tysięcy. To już jest coś.

## ZIEMIA NIEZNANA

O tej afrykańskiej Polsce mam Państwu opowiadać. Z góry uprzedzam, że nie uważam się za żadnego jej znawcę. Proszę więc zbyt wiele nie oczekiwać. Podam po prostu trochę faktów i trochę wrażeń. Proszę mnie, więc chętnie to czynić. Choćby pisać już o afrykańskich osiedlach, zapewne lepiej ode mnie, uważam, że nawet powtórzenie pewnych rzeczy nie zaszkodzi. Bo nie tylko na szerokim świecie, wśród ludzi nam żyjących, ale nawet w naszym własnym społeczeństwie na obszarze Wielkiej Brytanii i Wschodu, wie się o afrykańskim uchodźstwie jeszcze o wiele za mało.

I tak n.p. z listów otrzymywanych przez Delegaturę Ministerstwa Opieki Społecznej od poważnych polsko-amerykańskich instytucji, wynika, iż w Ameryce wyobrażają sobie, że ludność nasza boryka się w dzikiej Afryce ze straszliwymi siłami przyrody, a tu i ówdzie jakaś miłośna instytucja nimi się opiekuje. Pewna poczciwa amerykańska rodaczka wie już, że opiekują się naszymi uchodźcami zarówno nasze, jak i angielskie władze, ale zapamiętała telegraficznie, że potrzeba namiotów i worów do spania.

Odpowiedziano jej, że potrzeba, ale nie worów i namiotów, lecz książek dla bibliotek i czytelników, i ówdzie jakaś miłośna instytucja nimi się opiekuje. Pewna poczciwa amerykańska rodaczka wie już, że opiekują się naszymi uchodźcami zarówno nasze, jak i angielskie władze, ale zapamiętała telegraficznie, że potrzeba namiotów i worów do spania.

Albo po co szukać przykładów za oceanem. Opowiem pewną historię.

Ma przyjechać ktoś ze stolicy. Do Afryki, pomiędzy dzikie murzyny. W pustyni i puszczę. Do stajemy wiadomości, żeby zakupić trochę polne, nam, p. t. p. wykazy, żeby wyprowadzić w głąb Czarnego Łądu. Mrużym chętnie jeden do drugiego i kropimy depeszę, że wszystko gotowe, przyjeżdżać. Ale nie kupujemy nic. Tym misza będzie niespodzianka dla nowego przybysza. I mamy rację. Zadowolona mina dojeżdża do miejsca swego przeznaczenia, do skromnym poczem z miejscami spyalnymi i wagonem restauracyjnym, zamieszkuje w doskonałym hotelu urządzonym z wszelkim komfortem i śmieje się razem z nami, żeśmy go nabrali. Tak tak, Czarna Ład, przejeżdżając przez, o którym czytaliśmy w dziennikach. Cywilizacja, cywilizacja...

## SKŁAD KOLONII POLSKIEJ I WARUNKI OSIEDLENIA

Albo proszę: stolica Afryki Wschodniej, Nairobi, liczy około 2.000 Europejczyków — nasze największe osiedle liczy 3.500. Stoli-

ca Ugandy, Kampala, ma około 800 Europejczyków — obok jest polskie osiedle Kaja o ludności dwukrotnie liczniejszej. W sumie jest tam na wszystkich terenach około 12.000 naszej ludności, a ma się znaleźć dwadzieścia kilka tysięcy. To już jest coś.

Albo proszę: stolica Afryki Wschodniej, Nairobi, liczy około 2.000 Europejczyków — nasze największe osiedle liczy 3.500. Stoli-

wiadomości ludności. W osiedlach działają urzędni angielscy obok polskich.

Pewne sprawy jak n.p. dostarczanie osiedlom żywności są wyłącznie w rękach angielskich. Cała jednak wewnętrzna organizacja obozu, sprawy kulturalno-światowe, sprawy pracy na terenie osiedla, bezpośrednia opieka nad ludnością, to wszystko — należy do polskiego kierownictwa. Kierownicy osiedli otrzymują od delegata Min. Pracy i O.S. w Nairobi szczegółowe instrukcje, a nadzór nad ich wykonaniem sprawują zastępcy delegata, których działalność rozciąga się na każde z poszczególnych terytoriów /n.p. Ugandy/. W instrukcjach ogólnych oprócz powtórzeń pewnych rzeczy nie zaszkodzi. Bo nie tylko na szerokim świecie, wśród ludzi nam żyjących, ale nawet w naszym własnym społeczeństwie na obszarze Wielkiej Brytanii i Wschodu, wie się o afrykańskim uchodźstwie jeszcze o wiele za mało.

I tak n.p. z listów otrzymywanych przez Delegaturę Ministerstwa Opieki Społecznej od poważnych polsko-amerykańskich instytucji, wynika, iż w Ameryce wyobrażają sobie, że ludność nasza boryka się w dzikiej Afryce ze straszliwymi siłami przyrody, a tu i ówdzie jakaś miłośna instytucja nimi się opiekuje. Pewna poczciwa amerykańska rodaczka wie już, że opiekują się naszymi uchodźcami zarówno nasze, jak i angielskie władze, ale zapamiętała telegraficznie, że potrzeba namiotów i worów do spania.

## JAK WYGLĄDAJĄ I ŻYJĄ OSIEDLA

Wielkość poszczególnych osiedli waha się obecnie od czterystu do trzech i pół tysiąca mieszkańców. Nie odpowiada afrykańskiemu warunkom. Plaża wszystkich osiedli jest pełna piaskowa wielkości główki od szpilki, wiskająca się w obłowie i składająca z jajejka, zwłaszcza z paznokciami. Z początku wyglądało to jak mała czarna plamka pod skórą, mało widoczną i bezbolesną. Ale jajejka rozwijały się, urosły do wielkości kłosa, a jajejka kończyły się w wieloletnim paznokciu. Można było więc, jajejka uniknąć przez bardzo systematyczne, codzienne mycie nóg ciepłą wodą i wydubywanie świeżo tworzących się turek.

Wydało się w tym kierunku dokładne i nagłe instrukcje już na statkach po przybyciu do portu. Ale ludność nasza — nie wierzy, aż zmierzwił i nie bierze tego zbyt na serio. Gdy prowadziliśmy raz transport naszej ludności w zastępstwie angielskiego urzędnika z Mombasy w głąb Ugandy, musiałem ugnąć się za chłopakami, a nawet dorosłymi, którzy wiali mi na bosaka z wagonów na stację, żeby narzucić stąpie własną nogą na afrykański grunt. Przecież się, że miałem rację, ale nie powiedziałem.

Jest rzeczą zrozumiałą, że w warunkach wojennych, przy obciążeniu fabryk robotą dla wojska, nie łatwo jest zdobyć i dowieźć szybko odpowiednie obłowie. I czasem musi się brać to, co jest. Wiadomo przecie, że nikt nie wywoził do dobrych butów z Rosji, o ile w ogóle miał jakieś obłowie. I polskie i angielskie czynnik robią co mogą, ale sytuacja jest ciągle daleka od zadowalniającej.

## WARUNKI KLIMATYCZNE I ZDROWOTNE

A jakżeż znoszą ludzie "straszny" tropikalny klimat? Przede wszystkim — nie tak znów straszny. Głęboko tropikalnej wschodniej polaci Afryki jest wyjątkowo klimat naszego gorącego lata. Noce są nierzadko chłodne, a zawsze orzeźwiają. Oczywiście, trzeba wystrzegać się słońca i nośić hełm tropikalny, nie ma mowy o ciężkiej pracy i konieczny jest południowy wypocinek, "siesta". Ale... ludzie na ogół nie cierpią od upałów. Ja osobiście muszę się przynajmniej, że swoje wymarzone w północno-rosyjskich tajgach kości, wygrzewałem z rozkoszą we wschodnio-afrykańskim klimacie, a w Nairobi /około półtora tysiąca metrów ponad poziom morza/ zaciągano na siebie trzy koce w nocy i kłębem zimno.

Z chorób wybija się oczywiście na pierwszy plan zimnica, typowa afrykańska choroba, od której wolne nie jest żadne osiedle. Ale ilość chorujących na malarię nie dochodzi do 3 procent ogółu ludności, a w tym jest duży odsetek wypadków zaleczonych z Rosji, przede wszystkim z Ubożestwa. Do marca b.r. były 4 wypadki śmiertelne rosyjskiego. Ilość lekarzy mniej więcej zadowalniająca, z ilością sióstr, zdaje się, gorzej /prowadzi się kursa fachowe/ ilość leków na ogół nieco poniżej potrzeb.

Opieka dentystyczna katastroficznie niewystarczająca. Na całą naszą ludność afrykańską było w marcu trzech dentystów i nie

było dentystycznego materiału nawet dla nich. A stan zębienia ludności wywakuwanej z Rosji można by określić po prostu, że "zjedliśmy zęby na Rosji". Obecnie stan się poprawia.

## ZAOPATRZENIE W ODEZIE I OBUWIE

Ubrania i suknie wydaje się ludzom z naszych magazynów w osiedlach. Oczywiście, że nie są typowe modele, ale ludność szczeniła przyzwiciwie. Częściowo szycie suknie i bieliznę w zorganizowanych naszych szwalniach. Stan najlepiej charakteryzuje następujące autentyczne wydarzenie.

Pomiędzy wydawaną w jednym z osiedli bielizną były i wcale ładne, jedwabne komplety damskie. Zwiędziałyemu osiedlu delegatowi M.O.S. wręczono z tej okazji petycję "żądającą jedwabnej bielizny dla wszystkich" a nie tylko dla wybranych /w gruncie rzeczy przypadkowych/ szczęśliwców. Petycja była podpisana nie tylko nazwiskami, ale i krzyżkami... Tragiczne, prawda?

Z butami jest gorzej. Typ obuwia przewidywany, używany, zwłaszcza przez kobiety, na Bliskim Wschodzie i stamtąd przysyłany — nie odpowiada afrykańskiemu warunkom. Plaża wszystkich osiedli jest pełna piaskowa wielkości główki od szpilki, wiskająca się w obłowie i składająca z jajejka, zwłaszcza z paznokciami. Z początku wyglądało to jak mała czarna plamka pod skórą, mało widoczną i bezbolesną. Ale jajejka rozwijały się, urosły do wielkości kłosa, a jajejka kończyły się w wieloletnim paznokciu. Można było więc, jajejka uniknąć przez bardzo systematyczne, codzienne mycie nóg ciepłą wodą i wydubywanie świeżo tworzących się turek.

Wydało się w tym kierunku dokładne i nagłe instrukcje już na statkach po przybyciu do portu. Ale ludność nasza — nie wierzy, aż zmierzwił i nie bierze tego zbyt na serio. Gdy prowadziliśmy raz transport naszej ludności w zastępstwie angielskiego urzędnika z Mombasy w głąb Ugandy, musiałem ugnąć się za chłopakami, a nawet dorosłymi, którzy wiali mi na bosaka z wagonów na stację, żeby narzucić stąpie własną nogą na afrykański grunt. Przecież się, że miałem rację, ale nie powiedziałem.

Jest rzeczą zrozumiałą, że w warunkach wojennych, przy obciążeniu fabryk robotą dla wojska, nie łatwo jest zdobyć i dowieźć szybko odpowiednie obłowie. I czasem musi się brać to, co jest. Wiadomo przecie, że nikt nie wywoził do dobrych butów z Rosji, o ile w ogóle miał jakieś obłowie. I polskie i angielskie czynnik robią co mogą, ale sytuacja jest ciągle daleka od zadowalniającej.

## WARUNKI KLIMATYCZNE I ZDROWOTNE

A jakżeż znoszą ludzie "straszny" tropikalny klimat? Przede wszystkim — nie tak znów straszny. Głęboko tropikalnej wschodniej polaci Afryki jest wyjątkowo klimat naszego gorącego lata. Noce są nierzadko chłodne, a zawsze orzeźwiają. Oczywiście, trzeba wystrzegać się słońca i nośić hełm tropikalny, nie ma mowy o ciężkiej pracy i konieczny jest południowy wypocinek, "siesta". Ale... ludzie na ogół nie cierpią od upałów. Ja osobiście muszę się przynajmniej, że swoje wymarzone w północno-rosyjskich tajgach kości, wygrzewałem z rozkoszą we wschodnio-afrykańskim klimacie, a w Nairobi /około półtora tysiąca metrów ponad poziom morza/ zaciągano na siebie trzy koce w nocy i kłębem zimno.

Z chorób wybija się oczywiście na pierwszy plan zimnica, typowa afrykańska choroba, od której wolne nie jest żadne osiedle. Ale ilość chorujących na malarię nie dochodzi do 3 procent ogółu ludności, a w tym jest duży odsetek wypadków zaleczonych z Rosji, przede wszystkim z Ubożestwa. Do marca b.r. były 4 wypadki śmiertelne rosyjskiego. Ilość lekarzy mniej więcej zadowalniająca, z ilością sióstr, zdaje się, gorzej /prowadzi się kursa fachowe/ ilość leków na ogół nieco poniżej potrzeb.

Opieka dentystyczna katastroficznie niewystarczająca. Na całą naszą ludność afrykańską było w marcu trzech dentystów i nie

było dentystycznego materiału nawet dla nich. A stan zębienia ludności wywakuwanej z Rosji można by określić po prostu, że "zjedliśmy zęby na Rosji". Obecnie stan się poprawia.

było dentystycznego materiału nawet dla nich. A stan zębienia ludności wywakuwanej z Rosji można by określić po prostu, że "zjedliśmy zęby na Rosji". Obecnie stan się poprawia.

## WARUNKI PRACY

Albo proszę: stolica Afryki Wschodniej, Nairobi, liczy około 2.000 Europejczyków — nasze największe osiedle liczy 3.500. Stoli-

ca Ugandy, Kampala, ma około 800 Europejczyków — obok jest polskie osiedle Kaja o ludności dwukrotnie liczniejszej. W sumie jest tam na wszystkich terenach około 12.000 naszej ludności, a ma się znaleźć dwadzieścia kilka tysięcy. To już jest coś.

Albo proszę: stolica Afryki Wschodniej, Nairobi, liczy około 2.000 Europejczyków — nasze największe osiedle liczy 3.500. Stoli-

ca Ugandy, Kampala, ma około 800 Europejczyków — obok jest polskie osiedle Kaja o ludności dwukrotnie liczniejszej. W sumie jest tam na wszystkich terenach około 12.000 naszej ludności, a ma się znaleźć dwadzieścia kilka tysięcy. To już jest coś.

Jest rzeczą zrozumiałą, że w warunkach wojennych, przy obciążeniu fabryk robotą dla wojska, nie łatwo jest zdobyć i dowieźć szybko odpowiednie obłowie. I czasem musi się brać to, co jest. Wiadomo przecie, że nikt nie wywoził do dobrych butów z Rosji, o ile w ogóle miał jakieś obłowie. I polskie i angielskie czynnik robią co mogą, ale sytuacja jest ciągle daleka od zadowalniającej.

## WARUNKI KLIMATYCZNE I ZDROWOTNE

A jakżeż znoszą ludzie "straszny" tropikalny klimat? Przede wszystkim — nie tak znów straszny. Głęboko tropikalnej wschodniej polaci Afryki jest wyjątkowo klimat naszego gorącego lata. Noce są nierzadko chłodne, a zawsze orzeźwiają. Oczywiście, trzeba wystrzegać się słońca i nośić hełm tropikalny, nie ma mowy o ciężkiej pracy i konieczny jest południowy wypocinek, "siesta". Ale... ludzie na ogół nie cierpią od upałów. Ja osobiście muszę się przynajmniej, że swoje wymarzone w północno-rosyjskich tajgach kości, wygrzewałem z rozkoszą we wschodnio-afrykańskim klimacie, a w Nairobi /około półtora tysiąca metrów ponad poziom morza/ zaciągano na siebie trzy koce w nocy i kłębem zimno.

Z chorób wybija się oczywiście na pierwszy plan zimnica, typowa afrykańska choroba, od której wolne nie jest żadne osiedle. Ale ilość chorujących na malarię nie dochodzi do 3 procent ogółu ludności, a w tym jest duży odsetek wypadków zaleczonych z Rosji, przede wszystkim z Ubożestwa. Do marca b.r. były 4 wypadki śmiertelne rosyjskiego. Ilość lekarzy mniej więcej zadowalniająca, z ilością sióstr, zdaje się, gorzej /prowadzi się kursa fachowe/ ilość leków na ogół nieco poniżej potrzeb.

Opieka dentystyczna katastroficznie niewystarczająca. Na całą naszą ludność afrykańską było w marcu trzech dentystów i nie

było dentystycznego materiału nawet dla nich. A stan zębienia ludności wywakuwanej z Rosji można by określić po prostu, że "zjedliśmy zęby na Rosji". Obecnie stan się poprawia.

obejmujące przeszło 200 dzieci. W Tengeru dwu-klasowe, obejmujące około 80 dzieci. Czekają się ciągle na podręczniki szkolne, wydrukowane w Palestynie, które miały nadejść w najbliższym czasie, oraz na będące w drodze kilkanaście tysięcy zeszytów, których bardzo brakuje.

Harcerstwo rozwija się pięknie i obejmuje półtora tysiąca młodzieży męskiej i żeńskiej.

Z radością najwyższą trzeba stwierdzić, że zachowanie się, karne i zapal do pracy młodzieży naszej w Afryce Wschodniej stoją na naprawdę wysokim i godnym młodych Polek i Polaków poziomie. Młodzież nasza stanowi znakomitą i skutecznie działającą przysięgą dla starszego pokolenia, które choć z gruntu dobre, jest jednak bezsprzecznie pobyt w Rosji i tułaczka w pewnym stopniu zdemoralizowane i nieprawdopodobnie rozplotkowane. W każdym osiedlu są przykłady burz... w szklance wody.

Na ogół jednak, poza wypadkami z zawodowych przestępstw /"Szpicbrodka" jest w Afryce/ i niestety prostytutek, które w Afryce nie są jeszcze należycie izolowane od spokojnej ludności, ludność ta potrafi odpowiedzieć godnie, jeśli zapełnować do jej poczucia odpowiedzialności, jako grupy reprezentującej polską na terenie przyjaznym wyprawę, a nieznającym Polaków i sądzącym całosć według zachowania się tych, których widzą, i dlatego "burze w szklance wody" cichną po takim apelu.

Polska opieka religijna nad ludnością jest niewystarczająca. Polskich księży jest tylko dwóch, w dwóch największych osiedlach. Gdzie indziej pracują księża włoscy, amerykańscy i inni z okolicznych Misyj Katolickich.

We wszystkich osiedlach wydają się lokalne gazety, istnieją świetlice, prowadzi się kursy języka angielskiego, odczyty i pogadanki. Wszędzie są amatorskie teatry /jest i doskonały kłown cyrku Staniewskich/ oraz chóry. W niektórych osiedlach są szkoły dokształcające, gospodarcze i zawodowe, a w Tengeru kursy dla analfabetów. Najgorsza sytuacja jest pod tym względem w osiedlu Kondoa, niewielkim zresztą, które będzie prawdopodobnie zlikwidowane.

Największymi wydarzeniami w zakresie kulturalno-światowym było w ostatnim okresie zainstalowanie głośników radiowych przez władze brytyjskie we wszystkich osiedlach Tanganiki /można słuchać audycji polskich nadawanych z Londynu, Kairu i Nairobi/ oraz dźwięki drukowanego polskiego słowa ludność, można powiedzieć bez przesady, z entuzjazmem. Niestety nakład się za mały. Tylko 2.000 egzemplarzy /papier, papier/, które muszą obsługiwać i armie nasza na Bliskim Wschodzie, spragniona wiadomości o swoich rodzinach w Afryce.

Mój Boże, ależ się rozpisałem! — A mimo to, nie poruszyłem przecież jeszcze wielu, wielu rzeczy. Może wróć do nich jeszcze kiedyś innym razem.

Ale teraz Big Ben wybija uroczyste północ /zresztą przez radio/. W polu dziesięć dymu papierosowego, bo okna zasunięte kotarami. Przez jedną tłuź waziatką szeszelnie widać skrawek księżycy. Ale sierp jego nie leży już poziomo. Zagasza światło, rozchyle szeroko kotary i spojrzę na księżyc. Ustawię w myśl sierp jego poziomo, tak, jak go widzę w Afryce. I ulece myślą do tych drogiach przyjaźni, z którymi zylem się i pracowałem w dalekiej, jak ogromnie dalekiej, egzotycznej polskiej Afryce.

O tej Afryce się nie zapomina. Wiem, że będę szedł jutro znowu przez aleję Kensington Gardens, że jakichs egzotycznych kwiatów, że znowu zaleci do mnie fala zapachu znowu stanę i będzie mi się wydawało, "że widzę... gdzie? — ... przed oczyma duży przedmiot" — polską Afrykę.

ADAM SKĄPSKI



Budowa osiedla



Osiedle polskie w Kaja /Uganda/ na tle jeziora Wiktorii



Dzieci przed chatą w Masindi /Uganda/



Kuchnia obozowa w Tengeru /Kenja/



Szkoła pod gołym niebem w Ifunda /Tanganika/



# Na kontrtorpedowcu

Właściwie nie to, żeby się czuł stary, ale po prostu był znudzony i zmęczony. Patrzył tępo na statki po prawej burcie, rzucał czasami komendy na ster do tuby głosowej, ale myśli były gdzie indziej. I to ciekawe, że gdyby go kto spytał o czym tak myśli, nie mógłby na to odpowiedzieć. No... o niczym.

Morze było jak zwykle szare i wzburzone, statki jak zwykle przewracały się z burty na burtę i z rufy na dziób, a z dziobu na rufę, horyzont jak zawsze był daleki i nieco zamglony, okręt się kiwał i kiwał, Jarczak stał oparty jak zwykle o kompas, Szydłowski sygnalista stał jak zwykle w lewym rogu pomostu, oparty wygodnie i pół drzemający. Wieczornicki—pomocnik oficera nawigacyjnego opowiadał jak zwykle o swoich chorobach żołądkowych i o tym, jak to Anglicy żyją. Więc coś dziwnego, że się myśli o niczym.

No po prostu nie chce się myśleć i gdyby kto kazał teraz rozumować, to Bogdan nazwałby tego kłosa idiotą, bo to przecie nonsens teraz na oceanie, na tych szarych bałwanach... bałwanach—co za głupie słowo, dlaczego za bałwana bije się w mordę? Taki bałwan na morzu to wcale ładnie wygląda, a spróbuj go w mordę uderzyć. Odda i to bardzo silnie. Potrafi walić mocno, czasami to bardzo mocno, na przykład ten reling na dziobie cały pogięty, a falochron... Mój Boże, ależ to był sztorm, myślałem, że skonom.

—Prawo dziesięć—rzucił do tuby głosowej.

... dwa dni trzęsło, dwa dni i trzy noce prawdziwego piekła, najgorsze to były chwile wyłączenia na wachcie. Wstać, wyleźć z koi i biec prosto na ścianę, a potem w umywalkę, albo w szafkę. Kazik wyleciał z górnej koi i prosto na biurko, i wbił sobie cyrkiel w siedzenie. Ten Kazik to śmieszny chłop. Jednak jak on do tych dziewczyn na ładzie podchodzi. Idealista, a może zakochany. Jedna mu powiedziała, że on jej się podoba, i że go chętnie pocałuje, a jak i to nie poskutkowało, że się chętnie z nim prześpi, a on na to odsunął ją od siebie.

—Wróć na zero... słyszycie... powiedziałam ster zero... tak... tak trzymać.

—Prawo dziesięć dym na horyzoncie—doleciało z dalece-

rownika.

—Co jest?—dym na horyzoncie panie poruczniku—ocknął się Szydłowski.

—A jest rzeczywistość... o... nawet maszt widać... drugi... trzeci... to konwój, to ten konwój, który mamy spotkać.

Ożywił się Jarczak oparty o kompas.

—Dobra. Muszę zameldować dowódcy—podszedł do tuby głosowej.

—Stary śpi—rzucił Jarczak.

—Gdzie? U siebie czy w mesie?

—U siebie—odpowiedział Jarczak nie zmieniając pozycji.

Panie komandorze... — zaczął Bogdan—melduję konwój... tak... tak jest, ten który mieliśmy... tak jest panie komandorze, tak jest... Stary kazał dobrze uważać, bo się ściemnia i zaraz wyjdzie na pomost.

Kiedy schodził z wachty, słonce schowało się już było za horyzontem, robiło się stopniowo ciemno. Kapitan Chorec, który go zmienił na wachcie miał jasne zapamiętane oczy i odleżały policzki.

—Wódz kazał dobrze uważać, bo się ściemnia—powiedział na odchodem Bogdan.—Uspokójcie to morze trochę, bo spać nie będzie można.

—Dobrze postaram się... przyjąłem wachkę, idź pan na kolację.

—Co na kolację?

Chorec mlasnął wargami i wyrzucił szybko:

—Zupa z trupa i smażone wrzody, wie pan jak zwykle. Słyszał pan newsy?

—Nie, ale mogę panu kapitanowi w krótkich słowach opowiedzieć: Siły własne wycofały się na z góry upatrzone stanowiska, zadając nieprzyjacielowi ciężkie straty. Nieprzyjacieli w panice posuwa się wciąż naprzód. Dobrej wachty!

Zszedł do kabiny. Ściągnął buty, rozebrał się, spojrzął do lustra, stwierdził nie wiadomo już po raz który, że łysieje, stuknął się głową w kant górnej koi... psia krew znów kiwają...

W mesie pół leżąc odpoczywał w fotelu mechanik. Jak zwykle prawa ręka zwisała z palącym się papierosem, a popiół regularnie strzepywał na podłogę wbrew su-

rowej interwencji Zastępcy. W drugim fotelu siedział doktor i czytał. Na kanapie przy burcie leżał Robert i spał. Tak jak zawsze... Nazywali tę trójkę *sleeping party*, albo "wolnymi zawodami." Spojrzeli po nich tępy, zmęczonym wzrokiem, usiadł do stołu.

—Kolacja—ryknął od stołu.

—Tak jest... już idzie — od-

krzyknął z bufetu mesowy.

Jarczak jak zwykle zlał póź-

niej.

—Wiesz to duży konwój, widać parę destroyerów w eskorcie.

—Niech se jedzie...—odbur-

knął Bogdan.

Jarczak rzucił okiem na podane jadlo, nasmarował chleb masłem, spojrzął na Bogdana. Bogdan smarował też chleb masłem i popatrywał na Jarczaka.

—Ile godzin jeszcze?

—Myślę, że pojutrze rano będziemy... wiatr się wykręca i pójdziemy później z wiatrem.

—Może pocztę dostaniemy, na pewno dostaniemy—ożywił się Bogdan.

—Dziesięćdniowa, wyobrażasz, dziesięćdniowa. Ile to papierków najrozmaitszych, a może i listy.—Westchnął ciężko i zabrał się z zapalem do jedzenia.

—Co tam listy—zaoponował Jarczak i zamilkł jak zwykle.

On jest bardzo mało mówny—pomyślał Bogdan—czasem, to nie odezwie się całymi godzinami i wreszcie, gdy zrobi jakąś uwagę, to właściwie nie wiadomo o co chodzi. Tak jak wczoraj na przykład: siedział w kacie, palił i myślał.

Raptem się uśmiechnął i powiedział: jak ona śmiesznie nożkami fika... Więc oczywiście wszyscy się niesłychanie ożywiłi. Kto fika i dlaczego? Temat fascynujący, bo o kobiecie. Temat który nawet śpiącego, zmęczonego życiem mechanika potrafił zaciekawić. Okazało się, że tydzień temu widział sześciomiesięczną córeczkę swego przyjaciela. Mechanik spojrzął z wyrzutem i szepnąwszy "idiota" pograżył się znowu w pół-snie, w marzeniach. Doktor pokławił głową i uśmiechnął się. Robert ziewnął od ucha do ucha. Dziwny jest ten Jarczak, ale porządny chłop.

—Oni nie umieją jeździć—zauważył Jarczak powstrzymując zsuwający się talerzyk.

Potem usiedli obaj przy kominku, powyciągali stare czasopisma. Wszystkie już znam na pamięć—zmarł się Bogdan. Wszystkie już przeglądałem po dziesięć razy. Wlepił wzrok w kominek i tak przesiedział godzinę. Kiedy marynarz zameldował: za dziesięć minut zmiana wachty, zerwali się obaj, przeciągnęli się śpiąco, trzasnęli ręce w stawach i ubrawszy się w kabiny, wyleźli na pomost. Bogdan jak zwykle powiedział: "dzieńdobry." Ciemno już było, pomimo, że księżyc wschodził po prawej burcie i oświetlał czarne sylwetki statków. Rysowały się wyraźnie na tle jaśniejszej połowy horyzontu.

—Tu ma pan komodora, a tu traulera, a tu kolega... destroyera.

Dowódca stał twarzą do kompasu. Ręce miał wsunięte głęboko w kieszenie, czapka zsunięta na czoło. Trząsł się.

—Cóż za ziąb paskudny... Kurs 102—zdawał wachkę kapitan Chorec—szybkość w dalszym ciągu 7. Niech pan dobrze uważa, mogą dziś przylecieć, jasną noc będziemy mieli.

I znów minuty zaczęły płynąć, minuty, a potem godziny... statki kiwały się z burty na burtę i z dziobu na rufę. I co godzinę trzeba było pojechać do radiostacji przesłać i do sternika parę komend rzucić... i myśli były te same, bo gdyby się kto spytał jakie, to Bogdan nie wiedziałby co odpowiedzieć.

Na przykład teraz myśli o tym co to jest myśl. I gdy sobie tak pomyślał o tej myśli, to zaczęły się przesunąć obrazy jak w kinie. I dużo było obrazów, które nosiły nazwę przeszłość-wspomnienia. Parę obrazów przesunęło się z marką: teraźniejszość i parę ze znacznikiem: przyszłość. Te ostatnie były zamglone. A było też parę ni-jakich. Więc na przykład, gdy patrzył na Lorda, to myślał dlaczego on jest taki chudy i zaraz przychodziło porównanie, "jak śmierć angielska." A z tym porównaniem łączyła się zawsze Mateczka, obraz z matki... tam, gdy był jeszcze dzieckiem. Matka zawsze używała tego

porównania "jak śmierć angielska" i to można było przyrównać do rozmaitych przedmiotów: "chudy jak śmierć angielska," "brzydka jak śmierć angielska," "bladą jak śmierć angielska" i t.d.

Mateczka miała inne powiedzonka, które Bogdan bardzo lubił i teraz na ich wspomnienie zawsze się rozkleiwał. "On światu Bożemu poza nią nie widzi"... Bogdan zawsze sobie wyobrażał, że ona musi być gruba jak piec, jeżeli za nią światu Bożemu... Pamięta przecież jak mieli jedną służącą, która była brzydka "jak śmierć angielska," albo "jak półtora nieszczęścia," ale miała parę złociszów uciulanych i kiedyś w maju gospodyni naszej kamienicy na Smolnej... tak na Smolnej. Dom wychodził na Smolną, a balkon i okna z pokoju dziewczynki na Aleję 3 Maja. Boże, jak to Bogdan lubił obserwować tłumy spacerowiczów w pogodny wiosenny niedziela. Czy tam kiedy wrócić jeszcze?

Trzy dzwonki. Jedzie sygnał z radiostacji: "Możecie spodziewać się ataku samolotów torpedowych." Wzmocnić obserwację.

—Niech pan działa obsadzi—

rozkażał dowódca.

Czy wrócić kiedy? Nie chce się wierzyć, że ona w gruzach leży. Po prostu Bogdan nie chce w to wierzyć, bo po co ma te myśli o niej brudzić. Niech zostaną pachnące kwiatkami bzami, jasne jak poranki na wagarach w parku Paderewskiego, świeże jak rosa w Łazienkach.

—Słychać szum motorów po

prawej burcie — melduje działo 2.

—Uwaga prawa burta... za-

wiadomić pom-pom.

Potem znów była cisza i znów minuty płynęły. Przyszedł kapitan Chorec o godzinie dwunastej na zmianę wachty. Konwój po prawej burcie... kurs 102... szybkość 7... tu komodor... a tu trauler...

—Dobrze, objąłem. Idź pan spać.

Spać. Może przysni się Smolna z sztabakami idącymi do Zamojskiego, może przysni się Nowy Świat...

—Niech to jasna cholera ależ

rzuca... Kazik?

—Czego chcesz? — wyjąkał Jar-

czak z górnej koi.

—Uważaj żebyś dziś nie spadł,

bo znów cyrkiel leży na biurku.

JERZY TUMANISZWILI

# Na okręcie podwodnym

Nastrój panował smutny. Się dzieliśmy tego wieczora wszyscy razem na okręcie, ale brakowało zwykłych melodii granych w takich wypadkach przez Mariana. Znikły śpiewki, zapodziały się gdzieś po kątach, tak się schowały, że nawet najostrożniejsze docinki Rudka nie mogły ich stamtąd wyciągnąć.

—Bo to jakoś nie tego — przebąkuje znudzony głos z kąta któregoś ze śpioczków. — Żeby tak można było przynajmniej golić jednego na pociechę, to co innego, ale tak siedzieć, to nawet kłąć się już nie chce. Na dodatek ta wściekła ciasnota, która ruszyć się swobodnie nie pozwala.

Baza o kilkaset metrów tylko oddalona wabi swym gwarem, wygodnym pomieszczeniem i zaopatrzoną prawie we wszystko kabinę. Ale nawet tam na dłużej, niż 15 minut nosa nie można wsiąść! Już trzeci dzień ma się ku końcowi a tu ciągle powtarzające się słowa... pogotowie.

Może jednak coś włożyło się na ten niezbyt miły nastrój "zdychania z nudów," bo przecież wczoraj było jakieś wesołe, pełne śmiechów i gwaru. Mówiąc nawiasem to przyczyną jest wyjście w morze kolegów okrętu podwodnego. Dobrze leciał czas na wspólnych wypadach do pobliskiego miasteczka na "dancę." Razem było jakoś raźniej, weselej, a najlepsze to ich cudnie przyrządzone kakao, którym częstowali każdego zachodzącego na pogawędkę.

Kolegowaliśmy z nimi przez kilka tygodni, licząc do kupy wszystkie postoje po powrocie z morza. Ale teraz zawiadeli nas, bo jak to inaczej nazwać używając wytwornego języka!? Ich okręt przyszedł później od naszego. Dobił do wolnej burty choć mieliśmy chętkę puścić go do mola, by dał nam wolną drogę do naszego wypadu. Kiwnął nas wtedy, a teraz znowu, wykorzystując chyba swą dogodną pozycję, poszedł na nową operację zostawiając nas na pastwę losu, na czekanie w kolejce.

Noc przeszła spokojnie. Nad ranem sygnał... Idziemy. W jednej chwili nawet najbardziej za-

spane twarze przemieniły się do niepoznania.

Janek, ten wysoki blondyn o wesołych niebieskich oczach, już wytrzymać nie mógł z radości rozsadzającej mu piersi. Niby nigdy nie, jak to on tylko potrafi, wyszedł gwizdząc na pokład, by rzucić okiem na swe wymuskane zabawki — całą broń artyleryjską. Ale aż go zatkało. Przy karabinie maszynowym już siedział Zbyszek sprawdzając czy wszystko dobrze chodzi.

—Ty smyku jeden, śniadaniaś jeszcze nie jadł, a już smarem się bawisz. Rozwesel się trochę od kieszek, bo i tak zaraz przeczyścimy łuski, by przypadkiem zaciecia nie było.

—Sam to możesz dla zdrowia na pokład wyszedł, co? Teraz to naiwniaka udajesz? — odciął się Zbyszek, ale zastanowiwszy się trochę, skoczył na pomieszczenie, bo pierwszy na wachkę wstępuje a czasu mało.

Szybko poszły pod pokład wrzucane cumy. Prawa maszyna naprzód. Prawa stop. Lewa wstecz. Prawa pół naprzód. Obie stop, i tak dalej, aż wreszcie idziemy normalnie. Najpierw pracują cicho i spokojnie motory.

Lecz nowa komenda przerywa chwilową ciszę... Zastukały Diesle. Błkitnawy dym z rur wydechowych przesłonił na chwilę widok znajomych budynków portowych i stojących tam okrętów.

Czerwona tarcza słoneczna leniwie się wznosiła połaż nad widnokrąg, przebijając z trudem promieniami mgliste opary poranka. Niedługo nawet zarysy portu zniknęły za załomem zostającego za rufą brzegu. Wysoko w górę przeszły dwa bombowce rozpoznane jako angielskie.

Znowu warkot motoru. Tym razem od rufy. Sylwetka jeszcze spowita w oparach poranka, ale słychać dobrze. Pierwszy zameldował Zbyszek. Miał jeszcze ciągle w pamięci poranną utarczkę słów-

na z kolegą i zaczął się, że się na nim "zemści" za tego "smyka"! Wyrażna sylwetka zarysowała się w dali, na jakieś 3,000 metrów, ale nie sposób rozpoznać.

Alarm bojowy! Brzęczą stalowe helmy obsady przeciwlotniczej, stukają podawane w pośpiechu magazynki.

Samolot nie śpieszył się do spotkania. Zawróciwszy w lewo oddalił się nierozpoznany. Minęło kilka minut.

Eeee... to pewnie jeden z naszych...

—Samolot. Kąt kursowy. Lewo 120 odległość 2,000. Idzie prosto na nas.

Szybki zwrot łuf na lewą burtę.

Zbliża się... 1,500... 1,000...

—Otworzyć ogień — szybka

komenda z pomostu. Jeszcze nie przebrzmiały słowa a głuchy trzask rozpostarł się nad okrętem. Waliły ciężkie karabiny maszynowe w zawody z "najcięższymi." Jakby w zawody, który pierwszy trafi swym śmiertelnością pociskiem.

Lecz i nieprzyjacieli nie próżnował. Pociski zatrzeszczały po pokładzie. Zadzwonili balasty metalicznym głosem. Wachnął Niemiec maszyną, aby uniknąć idących pod niego salw, to też i jego cały ogień poszedł przeważnie w wodę. Przeszedł nad okrętem, zwinął się w zwrocie na skrzydło wyskakując w górę.

—Psia kość — stęknął Janek, którego ukłuły w serce nie te śmiesznie szyczące, białymi niemal ognikami znaczące się dokoła pociski, które mu niemal tuż koło głowy przeszły. Bolało go to, że źle celował, że wszystkie strzały poszły pod maszynę.

—Ale nie czas na martwienie się. Drugi atak. Tym razem nieprzyjacielska maszyna idzie tuż, tuż nad wodą — niemal muskając ją w bieg.

Ścierpla Jankowi skóra. Niby tak marzył, aby spojrzeć własnymi oczami na wroga i mieć satysfakcję walcząc z nim, zmagając się w równej walce, a teraz to mu trochę głupio i pot zimno, kroplisty sypława po skroniach. Prawdę mówiąc, to nie wyobrażał sobie, że będzie stał na odkrytym pokładzie okrętu podwodnego, bez najmniejszej nawet zasłony przed pociskami przeciwnika dominującego i przytłaczającego swą olbrzymią szybkością i zwrotnością. Nie myślał nigdy, że właśnie tak tylko: pocisk za pocisk, karabin maszynowy na podobny u wroga — będzie wyglądało to śmiertelne zmaganie.

—Ale czy czas jest myśleć, co z nim się stanie, gdy tyłu kolegów złożyło mu swoje życie w ręce?

Zasadzili się przy tyłkach aż żyły na rękach i skroniach nabrzmiały. Błysnęło z maszyn. Znowu pociski zrywały pokład a wiele z nich zawył odbijając się od metalu... Tylko na mniejszą odległość czekali celowniczo.

Janek pierwszy odgryzł się, ale niestety trochę za wysoko w pierwszej chwili. Prawy magazynek pusty. Tylko kilka pocisków w lewym. Niechże go... Ale coś zachrząsało w maszynie wroga, drzazgi posypały się z ochrony pilota. Dostał...

Nie, widocznie tylko osłone

przebiły pociski, bo znowu odszedł. Szybko rozgrzewające ręce zmieniały magazynki. Nową serię ich już podano z dołu. Wszystko znowu gotowe...

—Coś nie wraca!... Czyżby do-

stał?... Mija jedna minuta, druga, już

prawie trzecia...

Jest! Znowu atakuje! Może myślał, że zaskoczy tym razem? Albo może zdaje mu się, że się bawi z powolnym przeciwnikiem. Zapominał chyba, że to tylko brak szczęścia nie pozwolił na wsadzenie mu całej serii pocisków w kadłub.

—Trzymać ogień zaporowy! Krótkie serie... Ognia!...

Znowu zagrały karabiny.

Nieprzyjacieli atakuje nieco od rufy. Nie tak nisko jak poprzednio, ale za to wali całą maszyną jakby na zderzenie. Pierwsze jego pociski uderzają o wodę koto pięćdziesięciu metrów, zbliżając się z szalona szybkością do burty. Już prawie dochodzą, już pierwsze dziurawią pomost...

... Błysk w maszynie. Zwinęła się na skrzydło. Widać jak świetlne pociski z "Najcięższego" wsiąkają w tejsze chwili w prawe skrzydło tuż koło kadłuba.

Głuchy jęk motoru. Poderwał maszynę Niemiec w ostatniej chwili, lecz tak jakoś niezgrabnie, chwiał się. Już nie strzela...

Zamilkły karabiny maszynowe, bo przeszedł na drugą burtę.

Za to ryk, wrzask nieposkromiony bije poprzez pokład, dostaje się do każdego zakątka. Do tych, co skupieni przy motorach, do tych, co w każdej chwili wysilali swe mięśnie i uwagę w tych kilku minutach śmiertelnych zapasów, dociera i bije echem ich własnego głosu.

Oto tam na górze już krzyczą, że zwałiła się w płomieniach do wody, zanurzyła się w paru sekundach, by nie zostawić nic prócz tustej plamy.

Czasem dobrze pomartwić się

czekaniem!

JERZY PAWŁOWICZ



## Bez black-outu

Tak. To trzy lata temu — z dokładnością do jednej miłości szkocko-polskiej — witano owacyjnie naszych żołnierzy na ulicach Liverpoolu po wyładowaniu, na ulicach Glasgow po wywagowaniu i na „psim torze” na przedmieściu, po naładowaniu żółtych pierwszą porcją brytyjskiego „hamu” i „jamu”.

Do końca życia chyba nie zapomnę tego liverpoolskiego przemarszu. A także. Szedłem w pewnej zamek czwórce, która śpiewała: „Dziś jest bal w weteranów,” co ze względu na gwizdy przy słowach „czwórka”, czy to damska” zostało widocznie uznane za bojową pieśń polską przez Anglików, którzy pojeżdżali kapelusze. A później, w pobliżu dworca w Liverpoolu jakoś przygodna orkiestra starszych panów w „cwikierach”, w melonikach na głowie, grała na naszą cześć jak umiała. Ludziska stawali na chodnikach, przyjaźnie kiwali głowami, wydając niezrozumiałe wówczas dla nas, gardlane dźwięki.

Po tym błyskawicznie „podstawiono” pociąg z wygodnymi wagonami trzeciej klasy i zaczęły się domysły mniej lub więcej trafne co do miejsca podróży. Gdy stanęliśmy w Carlisle, a warto przypomnieć, że wówczas na stacjach napisy z nazwami miejscowości były usunięte, jakiś robotnik kolejowy podszedł do okna wagonu i na migi wytłumaczył nam, że przekraczamy w tej chwili granicę między Anglią i Szkocją. Błyskawicznie przebiegała myśl: spódniczki męskie, kralki, kobzy i stare anegdoty o Szkotach. Uderzyliśmy się w piersi: prawie nie więcej...

„Nagle w przedziale wybuchł zachwyt. Wszyscy ulegli wielkiemu wzruszeniu: na peronie w Carlisle stał tuż przy naszym pociągu dystryngowany gentleman w czarnym żakiecie, w cylindrze na głowie i przyjaźnie się do nas uśmiechał. Ktoś szepnął: — „Pieknie nas witają. Wszędzie delegaci w cylindrach na dworcach.” To też, gdy pociąg ruszył dystryngowany gentleman pewnie ogłuchi od wina, które rozległy się na jego cześć. W długi, w bardzo długi czas po tym dowiedzieliśmy się, że żakiet i cylinder to tradycyjny strój każdego „station master” w służbie.

Po sandwiczach i pierwszym, tradycyjnym „cup of tea”, które roznośli w Carlisle panie brytyjskie, humory w przedziałach znacznie się poprawiły, a kiedy na horyzontie ukazały się pierwsze naprawdę piękne wzgórza i lasy Szkocji ktoś powiedział: — „Pozna-

my nowy kraj; wcale tu ładnie.” Ktoś zaczął liczyć: — „Znam już Rumunię, Grecję, Włochy, Francję... teraz Szkocja...” Wtedy właśnie z końca wagonu odezwał się głos niezapomniany z „akcentem” warszawskim: „Turystyka!” I ktoś spuścił firankę.

Czy pamiętacie długi, bardzo długi przemarsz przez ulice Glasgow? Śpiewaliśmy: „Madelon”, a dochodząc do „psiego toru” wraz z pierwszym deszczem szkockim ktoś przypomniał piosenkę spod Cytadeli lwowskiej:

„W dzień deszczowy i ponury... Szeregi lwowskie dzieci...”

Tymczasem dzieci szkockiej ulicy rozbrzykane i umorusane, szły z nami w szeregu, po bokach, przebiegały między czworkami. Wtedy pierwszy raz padł wyraz: „Souvenir!” Romantyczne, romantyczne słowo, które jak wezwanie rzucił mi jakiś rudy, ośmioletni, piegowaty boy szkocki. Nasi żołnierze rozdali prawie wszystko, co mieli pod ręką, niektórzy odprawiali guziki, poszły bez wymiany wszystkie francuskie centymy, a dzieci szły, szły ciępliwie, wytrwale, zmieniając „do kroku” tylko dwa okrzyki: „Polish soldier” i „Souvenir.” Żywno „lassies” glasgowskie powiewały w oknach obrusami, chustkami i czym wypadło. Szkockie „butchery” i „grocery” stały na progach sklepów i witały brawo. Ej pięknie było.

W tych dniach, które poczęły biec na torze glasgowskim bez totalizatora, ale coraz szybciej, niebezpiecznie bywało wyjść na miasto — nie z powodu dyskusji na temat Rosji, wówczas sprzymierzeńca III Rzeszy — ale z powodu niezmiernie serdeczności, która otaczała żołnierza naszego, na każdym kroku zastawiając sidsa życzliwości specjalnie w barach glasgowskich, gdzie „Polish soldier” wstępował na „małe piwo.” Po takim jednym „małym jasnym” kilku naszych kolegów przywieźli autami szczęśliwi, rozśpiewani Szkoci o świecie na drugi dzień, a że wtedy świat nie różnił się od północy, a północ od popołudnia /bo zmierzach jak zwykle w Szkocji przy dobrej pogodzie czerwcowej prawie nie zapadał/ nikt się w obozie na „psim torze” nawet tak bardzo nie gorszył. Zawsze noc dodaje większej „grozy” przestępstwu, a nocy wtedy w Szkocji nie było.

Szkoci wiedzieli i czuli, może nawet niektórzy do dziś to pamięta-

ją, że wtedy, gdy wyspie tej groziła lada chwila inwazja, gdy w Glasgowie powitał nas nie tylko grzmot okłasków, ale także alarm przeciwlotniczy — przybył tutaj do nich sprzymierzeniec pierwszy, ciężko doświadczony we własnym kraju i we Francji. Biorąc pod uwagę ówczesny skład R.A.F. i udział w walkach lotniczych, w których tak poważną rolę odegrali Polacy — sprzymierzeniec pierwszy. Nie było podziału na wielkie i małe państwa, nikt wtedy nie myślał nawet o interpretacji nienarodzonych „Kart” tylko po prostu do ludzi, których miasta i domy były zagrożone, przyszli ludzie bez miast własnych i bez domów, by dać im co najlepszego jeszcze mieli: przyjaźń i możliwość wsparcia obrony ich „home’u.” Home Guard stawał pierwsze kroki wraz z przyjaźnią polsko-brytyjską.

Te czerwcowe okrzyki i brawa 1940 roku nie były dla nas; to Polska wrzesniowa, to Polska Podziemna, to Polska Walcząca na morzach i w powietrzu przyjmowała należne jej uznanie. Dziś to można ocenić z odległości trzech lat. „Poland” była na ustach wszystkich, przeżywała szczyt popularności w Szkocji. Po kilku dniach dzieci witały nas polskim: „Dzień dobry.” Byliśmy głęboko wzruszeni. Miali spryciarze na robotniczych przedmieściach Glasgow wyuczyli się po polsku całej formułki: „Niech żyje Polska! Daj mi pensa!” Na co znowu nasze ewaniki odpowiadały po angielsku: „Niech żyje Szkocja! Daj mi szylinga!” Gdyby dzisiaj po trzech latach jakiś chłopak na przedmieściach robotniczych Glasgow krzyknął: „Niech żyje Polska!” — daliśmy mu bez wahania pięć szylingów.

Ktoś powie, że wszelkie entuzjazmy szybko gasną, że gloria bohaterów była nieproporcjonalna do roli, jaką wyznaczono nam w Szkocji, że bywały wypadki... i tak dalej. Cokolwiek byśmy jednak powiedzieli nie wolno zapominać, że to brawa i uśmiechy z ulic Anglii i Szkocji, brawa dla Polski i sprawy polskiej, powinny trwać; jeżeli teraz przychylili, to je kiedyś wskrzesimy. O, wywołamy je na pewno!

Zmieniając często długo zajmowane m.p. na nowe, może żołnierz polski — z bardzo małymi wyjątkami — być zadowolony z uczciwej roboty „propagandowej”, której dokonał w umysłach i sercach szkockich. Że entuzjazm tro-

chę przygasił, rzecz jasna, niczyja wina; po prostu bieg wypadków wojennych i przyzwyczajenie dokonaty swego. Przyjaźń polsko-szkocka prawie nie zawiodła; przetrwała najtrudniejsze momenty, więc pewnie żyć będzie długo z korzyścią dla obu narodów.

To może nawet lepiej dla niej, że zamknęła się we wnętrzu domów szkockich, w zacisznych pokojach towarzysztwa polsko-szkockich, że przeszła w małżeństwa „mieszane.” Nabrała przez to bardziej wewnętrznej, rodzinnej charakteru. Teraz modna jest inna przyjaźń głośna i bardzo zewnętrzna. Ona to idzie w hatasie ulicami Liverpoolu i Glasgow, przechodząc w brawach przez ekrany i sceny brytyjskie. Być może rozdała ona „souveniry,” ale czy trwał? Niewiadomo, czy wejdzie ona do domów szkockich, czy zasiądzie przy kominkach, czy kogo wzruszy. Być może przeżywa teraz swój punkt szczytowy.

Dokładnie w trzecią rocznicę swego przybycia niektóre oddziały zmieniają m.p. Nie wiem, jak wyglądały pożegnania innych oddziałów polskich w ich miejscach postoju, ale znam jedną scenę pożegnania i ona mi wystarczy. Po przemówieniu dowódcy polskiego stanął na estradzie miejscowy dygnitarz szkocki, przemówił staruszek i... nie przemówił. Głos uwiązł mu w gardle, rzucił kilka urwanych słów, oczy zaszkliły mu się dziwnie, bąknął: „Sorry,” przetrząsnął okulary i zszedł w tłum ludzi. Wzruszenie jego oddziało się wszystkim zebranym Szkotom i ludziska co należy tutaj do rzadkości — chlapiło po naszymu i głośno wycierało nosy.

Te trzy pożegnania nie tylko w oczach zakochanych dziewcząt, ale w oczach przedstawicieli różnych sfer społeczeństwa, to wielkie zwycięstwo uczuciowe żołnierza polskiego. Pamiętamy, że dzieje się to w chwili, która bardzo różni się od czerwca roku 1940; każda niemal rodzina szkocka poniosła ofiarę, w wielu rodzinach ktoś bardzo bliski jest „missing,” ktoś bardzo drogi jest „overdue,” ktoś jedyny padł w Afryce. Wiele ludzi tęskni i czeka tutaj i wtedy — nic dziwnego — rzuca im się w oczy ten, zresztą Bogu ducha winien, żołnierz polski, który po godzinach służbowych może stanąć sobie w ogonku przed kinem czy teatrem. O tak, niewątpliwie, łatwy to żer dla mądrej propagandy o wiadomym ko-

lorze. Jak łatwo uderzyć w takim momencie i zrobić burzę w szklance... „cup of tea.”

Z tych wszystkich rzeczy warto zdać sobie sprawę przy zmianie m.p., warto rozważyć dobre i złe strony, warto zużytkować bogactwo doświadczeń na nowych miejscach postoju dla dobra naszej sprawy. Przede wszystkim należy wyżyć się niepotrzebnej, a co więcej szkodliwej blagi. Niechże n.p. „prince” Duda /o którego niedawno nas pytano/ powie w nowym m.p., że jest po prostu uczciwym rzemieślnikiem polskim a nie księciem, bo i tak instytut Gallupa ustalił, że mamy opinię bohaterów i... blagierów, bo i tak jest ktoś, kto bardzo chętnie spisuje takich „princów” i „countów” dla zwycięstwa teorii o „landlordach polskich.”

Blaga, czy to celowa czy anegdotyczna jest ryzykowna na tutejszym terenie. Pewien poważny Szkot w Edynburgu powiedział mi onegdaj, że pierwszy swój krok po wojnie skieruje do Polski, ginie bowiem z ciekawości, gdyż niedawno jeden z naszych żołnierzy powiedział mu, że w Polsce deszcz pada tylko w nocy! Albo ktoś zakpił sobie, albo zabłądował się w stylu imię Zagłoby. Na nowych miejscach postoju nie ukrywajcie, że deszcz w Polsce pada także w dzień.

I jeszcze coś ważnego: w nowych m.p. spotkanie rodziny bez ojców, mężów i synów, i tam pewnie czeka dobrze przemyślana obca propaganda. Jeśli idzie o to pierwsze doradzać można umiar i tę samą serdeczną uczuciowość, która zwyciężała dotąd. Jeżeli idzie o to drugie to jedynie wydaje się zalecenie artykułu: „Guarda e passa” Stanisława Szurleja /w 23 nr. „Polski Walczącej”/ — milczenie. Przynieście ono więcej korzyści, niż nieuzgodnione, porrywcze, indywidualne występy „propagandowe” naszego żołnierza, choćby odruchowe i powzięte w najlepszej wierze.

Na użytek Kolegów przekazuję formułkę stosowaną przeze mnie z dość dużym powodzeniem przy zupełnym „zatkanie” interelugującego: — „What do you think about Russia?” Odpowiedź: — „Sorry, I am not a politician, I am a soldier only.” Spróbujcie. Wtem, że to nielatywne, że czasem krew zalewa, ale zbyt wielu ludziom zależy na tym, byśmy mówili, więc musimy wybrać na razie — milczenie.

Wtedy łatwiej może będą mówić ci z nas, którym milczeć nie wolno.

WIKTOR BUDZYŃSKI

### POTEŻNY OREŻ: KSIĄŻKA

Do Redaktora „Polski Walczącej.” Doprawdy zaczynam się obawiać, że wprost zasypuję Pana listami, ale obiecuję, iż postaram się w przyszłości poprawić. Tym razem jednak chcę jeszcze napisać kilka uwag, jakie nasunęły mi się po przeczytaniu bardzo słusznego listu p. Wacława Zychowicza do Pana, druk. w nr. 21 „Polski Walczącej,” w sprawie wprowadzania książek o Polsce do tutejszych bibliotek publicznych.

Uważam, iż doskonale się stało, że ta sprawa została poruszona na łamach „Polski Walczącej.” Nie jest ona bynajmniej taka blaha, jakby to się na pierwszy rzut oka mogło wydawać. Zgadza się całkowicie, że książkowy „front zachodni” jest równie ważny, jak „front wschodni.” A zresztą te fronty mają całkiem inny aspekt i bynajmniej wzajemnie nie kolidują ze sobą. Na „frontie wschodnim” chodzi nam bowiem o książkę polską, a z angielskich przede wszystkim o podręcznik do nauki tego języka, „front zachodni” zaś wymaga obciążania bibliotek publicznych w Wielkiej Brytanii przez możliwe bogate i starannie dobrane komplety książek o Polsce w języku angielskim.

Da Bóg, że pobyt nasz na tej gościnnej wyspie (bardzo niedawno temu obchodziliśmy już trzecią rocznicę naszego tutaj przyjazdu!) nie przeciągnie się zbyt długo. Chodzi o to, by pozostawił on po sobie ślady jak najlepsze i jak najtrwalsze. Jedną z najpiękniejszych pamiątek jest książka. Ale to nie tylko pamiątka. Książka to potężny oreż. Bardzo długo niedoceniony przez nas. Patrzymy, jak znaczenie książki docenili — od lat — dwie najsprawniej, najpotężniej zorganizowane propagandy na świecie: niemiecka i sowiecka. My nie chcemy zostawiać wydawnictw propagandowych, tendencyjnych. Chodzi nam o to jedynie, by do rąk mas brytyjskich wiadomości o Polsce dotarły z pierwszej ręki, niespreparowane odpowiednio przez „przyjanych” nam pośredników. Pobyt nasz na tej wyspie jest do tego zupełnie wyjątkowa (prawdopodobnie jedyną w historii) okazja. Trzeba ją więc w pełni wykorzystać. Nie

wolno jej zmarnować. Byłby to bowiem grzech niewybaczalny!

Idea p. Zychowicza nie może być zrealizowana w drodze „urzędowej”, oficjalnej. To jest okazja do pracy dla „nieznanego żołnierza” — bezimiennego ofiarodawcy. Ale tym bardziej właśnie należy jak najściszej podkreślić jej ważność i zachęcić, oraz prosić wszystkich o jej przeprowadzenie.

P. Zychowicz pisze o bibliotekach publicznych. Wydaje mi się, że obok bibliotek publicznych specjalną opieką otoczyć należy biblioteki szkolne. Przypominam sobie, jak trafnie i mądrze podkreślał w swoich artykułach drukowanych na łamach „Polski Walczącej” p. Zygmunt Nagórski, jr. /„W dalekim zasięgu”, nr. 2, „Potęga Imperium”, nr. 21 „Polski Walczącej” z 6.8./, konieczność zdobycia serc i umysłów młodzieży brytyjskiej. A przecież nie tak nie trafia do młodych, jak dobra, ciekawa książka.

Nie mam bynajmniej zamiaru się chwalić, ale pozwól mi się przytoczyć jeden przykład charakterystyczny. W domu, w którym mieszkaliśmy przez ostatni rok, jest syn domu, chłopiec 14-letni. Jest on uczniem jednej z najstarszych i największych public school, nazywającej się Christ's Hospital. Kiedyś gdy przyjechał do domu na wakacje ofiarowałem mu Fiedlera „Squadron 303.” Chłopiec „połknął” tę książkę w kilka dni. I oczarowała go — sam przyszedł i zapytał, czy nie mam jeszcze innych. Daliśmy mu Czarnomorskiego, Pat Washington i Swicza. Gdy zaś po przeczytaniu powiedziałem mu, że może je zabrać i ofiarować bibliotece swojej szkoły, mało mi się z radości nie rzucił na szyję. Niedawno miałem od niego list, w którym pisze mi, jak bardzo jego koledy lubią tę książkę, i prosi mnie, bym kiedyś przyjechał koniecznie na weekend do jego szkoły. Dlatego też podkreślam — pamiętajcie o młodzieży! To jest przyszłość.

W tym samym numerze „Polski Walczącej,” w którym pojawił się

## Skrzynka pocztowa

list p. Zychowicza przeczytałem dalszy artykuł p. Andrzeja Liebicha z jego cyklu pt. „Nieznane serce”, cyklu, którego chyba nikt nie może czytać obojętnie! We wstępie ostatniego artykułu p. Liebich, pisząc o nowym pokoleniu „Stasiów” dziwi się — jakże słusznie — że dotychczas nie została jeszcze na język angielski przetłumaczona książka Henryka Sienkiewicza „W pustyni i w puszczy.” Gdy myślę o moich młodych znajomych Anglikach z Christ's Hospital jakże bardzo żałuję, że nie mogę im posłać angielskiego egzemplarza „W pustyni i w puszczy.” To by ich zachwyciło, taka książka by ich przykuła! Nie tracę, nadzieję, że któraś z polskich firm wydawniczych na terenie W. Brytanii postara się możliwie przedkazać tę książkę.

Ale nim się to stanie, powróćmy do apelu p. Zychowicza i postarajmy się, by jego myśl została przez nas zmieniona w czyn. Ale przy tym — proszę nie zapominać o „frontie wschodnim” kampanii książkowej!

Stefan Żurkowski

### W SPRAWIE AUDYCJI „REFUGEE”

Szanowny Panie Redaktorze, W związku z felietonem p. Budzyńskiego w nr. 25 „Polski Walczącej,” uprzejmie proszę o zamieszczenie następujących wyjaśnień i uwag w sprawie audycji pt. „Refugee.”

Audycja ta była nadana w programie angielskim „Home Service” bez porozumienia się ze strony BBC i ze strony autorki z Działem Radiowym M.I.D. Takie porozumienie jest raczej obowiązkiem obywateli polskich, niż obowiązkiem władz BBC; w szczególności zaś trudno żądać od kierownictwa programu „Home Service,” by w każdym wypadku zwracało się do władz polskich, ilekroć prelegenta-Polaka zamierza zaprosić do mikrofonu. Jakkolwiek Dział Radiowy stara się o stałe utrzymywanie współpracy pod tym względem z „Home Service,” to jednak przy

skomplikowanej organizacji programowej BBC nie zawsze na czas bywa powiadomiany o poruszaniu spraw polskich w tym programie. Nie można o to jednak mieć pretensji ani do jednej, ani do drugiej strony. Natomiast wydaje mi się, że obowiązkiem każdego Polaka jest zwracanie się do odpowiedzialnej placówki polskiej o rady, wskazówki i ewentualnie także materiały, ilekroć ten Polak, czy też ta Polka ma okazję przemawiać do angielskiego mikrofonu.

Pragnę tu podkreślić, że Dział Radiowy nie zamierza nikomu przeszkadzać w wystąpieniach radiowych; nie rości sobie pretensji do cenzurowania tekstów; lecz zawsze może służyć radą i pomocą. W danym wypadku niewątpliwie kierownik programu Działu Radiowego doradziłby autorce „Refugee” usunięcie pewnych fragmentów z tej audycji, oraz dostarczyćby materiału, którego w niej zabrakło.

Chciałbym jeszcze dodać, że autorka zgłosiła się w Dziale Radiowym wkrótce po nadaniu przez BBC audycji „Refugee,” która wywołała liczne dyskusje i co do której — zwłaszcza wśród słuchaczy angielskich — zdania były bardzo podzielone /było co najmniej tyleż opinii pochlebnych, ile ujemnych/. Autorka, niezbyt dobrze orientując się we wzajemnym stosunku BBC i Działu Radiowego, bez zjeśli woli pominęła pomoc, jakiej mogliśmy być jej udziałem. O jej lojalności świadczy zresztą fakt, że zwróciła się już do Działu Radiowego o materiał i wskazówki do innej audycji projektowanej przez BBC. Nie należy zatem sądzić tej autorki zbyt surowo. Trzeba raczej pomóc jej i poradzić, jak i o czym powinna mówić, co też zostało już zrobione.

Wreszcie — ostatnia uwaga. Autorka audycji „Refugee” nie pomyślała o tym, że może i powinna korzystać z pomocy Działu Radiowego w sprawach audycji o Polsce w BBC. Mogła o tym nie wiedzieć, nie mając dotąd z Radiem Polskim do czynienia. Natomiast są wśród Polaków

autorzy /i to nawet byli pracownicy Polskiego Radia/, którzy — chyba tylko za względów prywatnych animozji personalnych — z jednej strony stale odmawiają swojej współpracy w polskim programie radiowym, z drugiej zaś strony starają się wszelkimi sposobami wcisnąć swoje audycje do angielskich programów BBC drogą pośrednich znajomości z personelem angielskim, a z pominięciem Działu Radiowego, który jest do tego powołany.

Wydaje mi się, że takie postępowanie w większym stopniu zasługuje na publiczną nagannę, niż błędy popełnione przez „paniusie,” która lojalnie stara się je naprawić.

Proszę przyjąć wyrazy mego szacunku

Porucznik Herbert

### OFIARNOŚĆ LOTNIKÓW

Do Redakcji „Polski Walczącej,” Panie Redaktorze,

Proszę uprzejmie o umieszczenie odpowiedniej wzmianki w jego poczytnym piśmie, że tutejszy Dywizjon Wyszolnienia Wstępnego złożył — w czasie od października 1942 r. do końca czerwca 1943 r. — z urzędowych imprez jako czysty dochód na fundusze społeczne — Polish Benevolent Fund w Londynie a mianowicie:

|  |             |
|--|-------------|
| // „Na Pomoc Polakom w Rosji”  |             |
| dnia 9.10.1942 .....   | £59. 9. 3½  |
| dnia 5.3.1943 .....  | £43. 1.11   |
|  | £102.11. 2½ |
| 2/ „Na sieroty i dzieci uchodźców polskich w Rosji”                                    |             |
| dnia 23.4.1943 .....   | £24.14. 9   |
| 3/ „Na pomoc jeńcom”   |             |
| dnia 15.3.1943 .....   | £25.10. 6   |
| 4/ „Na pomoc wdowom i sierotom po poległych lotnikach”                                 |             |
| dnia 17.6.1943 .....   | 9.17. 0     |
| 5/ „Na Szpital Miejski w Brighton” /właściciel Zarządowi Szpitala Miejskiego Brighton/ |             |
| dnia 9.6.1943 .....  | £26. 6. 2   |

Razem £188.19. 7½ /Słownie sto osiemdziesiąt osiem funtów, dziewiętnaście szylingów siedem i pół pensa/.

Z poważaniem

Dowódca Dywizjonu

A. D. Pptk. obs.



Walny Zjazd Stow. Techników Polskich w Kanadzie, który się odbył w Montrealu w dniu 28 lutego 1943 r. uchwalili przez akłamaację wniosek o powołanie specjalnego Komitetu do zainicjowania sprawy obchodu 100-lecia Politechniki Lwowskiej we wszystkich ośrodkach uchodźstwa polskiego. Jako początkowy zakres prac ustalono:

1. porozumienie się z kolegami w Anglii, U.S.A., Szwajcarii, Portugalii i na Bliskim Wschodzie w sprawie stworzenia wspólnego programu obchodu i zebrania potrzebnych do tego materiałów,

2. zorganizowanie szerszego "Komitetu Obchodu", któryby ostatecznie ustalił zakres i formy uczczenia tej rocznicy,

3. apel do wszystkich kolegów — Lwowiaków o pomoc w zbieraniu potrzebnych dat i materiałów, a później o pomoc w akcji,

4. zawiadomienie Władz i Instytucji Polskich o zamierzonych akcjach,

5. wstępna publicystyka w tej sprawie /pisma polskie i obcojęzyczne./ W związku z powyższym prosimy wszystkich Kolegów o:

a. pomysły dotyczące uczczenia stulecia,

b. daty, nazwiska i fakty dot. Politechniki, jej profesorów i b. wychowanków, ew. o wskazanie źródeł gdzie takie szczegóły można znaleźć,

c. daty, nazwiska i fakty /tylko najważniejsze/ charakteryzujące osiągnięcia polskiej myśli technicznej i pracę inżyniera polskiego w kraju lub na obczyźnie w ub. stuleciu,

d. znane fakty dot. Politechniki z czasów obecnej wojny,

e. szczególnie ważne fakty z dziejów Lwowa i Kresów Wschodnich.

Wszystkie pisma w tych sprawach należy przysyłać pod adresem: J. W. Meier, 589½ Bank Str., Ottawa, Ont., Canada.

Tymczasowy Komitet Obchodu

## Pomoc dla Polaków w Rosji: £9,220

Oficerowie, podoficerowie i szeregowcy na terenie R.A.F. Maintenance Command — na pomoc Polakom w Rosji złożyli w miesiącu czerwcu 1943 kwotę £14.0.6.

W załączeniu przesyłam Money Order na kwotę jednego funta na rzecz pomocy Polakom w Rosji.

Z poważaniem

ppor. Stanisław S.

W załączeniu przesyłam "Postal Order" na sumę £10.0 z prośbą o przeznaczenie połowy wyżej wymienionej kwoty na zakup książek dla żołnierzy na Środkowym Wschodzie, drugą zaś połowę — na pomoc Polakom w Rosji.

kpr. F.N.

Przesyłam £11.8.0 z przeznaczeniem na Polski Czerwony Krzyż według życzenia ofiarodawcy, której list tu cytuję. List był skierowany do Komendanta Szkoły Podchorążych Piechoty.

Oficer Oświatowy S.P.P.

Dear Major K.,  
This is the money, £11.8.0, for the Polish Red Cross which I spoke of. I only wish it were more. Thank you for your help.

Yours sincerely,

—/ Jenny I. Hutchison

p. Henryk Gieldziński nieprzyjęte honorarium za cykl artykułów p.t.: "W Afryce Zachodniej" druk w nr. 12, 13, 14, 15, 16-17, 18 "Polski Wal-

czając" z r. 1943 w kwocie £18.10.0 przekazuje na Pomoc dla Polaków w Rosji.

NA POMOC POLSKIM DZIECIOM W ROSJI

Sumę £5.15.0 zebraną w czasie koncertu urządzanego przez uczniów Dyonu Wyszokolenia Przedwstępnego /A.C.T.C./

i sumę £2.10.0 stanowiącą trzy pierwsze nagrody na konkursie literackim świetlicy tegoż Dyonu, przekazaną przez wynagrodzonych na pomoc polskim dzieciom w Rosji.

M. Diakowowa, świetliczarka

Łączną sumę zbiórki w dzisiejszym numerze £44.3.6 /słownie

## Zbiórka książek dla żołnierzy polskich na Wschodzie

Pan Redaktor,

"Polski Walczący,"

Przesyłam jedną książkę przepisaną ręcznie: Janusz Korczak — "Józki, Jaśki i Franki" — dla dzieci polskich na Wschodzie.

Jadwiga Sikorzyna

Na książce znajduje się następująca notatka:

"Małą książeczką 'Józki, Jaśki i Franki' wędrowała w plecaku żołnierskim s.p. podch. Jasińskiego i była jak mawiał: 'jego uśmiechem' w ciężkich chwilach tułaczki.

Przypominając mi żywo te najjaśniejsze drogi Jego życia w Polsce, gdzie jako nauczyciel uprawiał charakter takich właśnie 'Józków, Jaśków i Franków'.

Pamiętam jak ożywały się jego smutne oczy, kiedy złożony ciężką chorobą w jednym ze szpitali na Szko-

ci — pokazywał mi tę książeczkę. Jak gorąco i z przejęciem mówił o wszystkim co związane ze sprawą dzieci w przyszłej Polsce. Jakie ugrozy przeorał, ile twórczych pracy poświęcił, by to wszystko co "stary doktor" pragnął, pisać tę książeczkę — wreszcie najpiękniejszym ziarnem.

W myśl intencji s.p. podch. Jasińskiego przepisałam tę książeczkę, by tak jak pragnął, znalazła się u naszych polskich dzieci.

Jadwiga Sikorzyna

P.T. "Polska Walcząca,"

w Londynie,

Przesyłam książki: Z. Krasinski: "Przedświt", Reymont: "Chłopi" /Jesień, Zima, Wiosna, Lato/, A. Fiedler: "Dywizjon 303" z prośbą o przesłanie ich dla Polskiego Żołnierza na Wschodzie.

Mjr. S.S.

P.A.Z. przesłał:

A. Fiedler: "Dywizjon 303." M. Hemar: "Adolf Wielki." "Antologia poezji współczesnej." "Nazywam się Million." C. Jesman: "Północne podróże podhalańskie." Słownik polsko-francuski.

Proszę o przesłanie tych książek do nauki języka angielskiego żołnierzom na Bliskim Wschodzie.

pchor. J.M.

Załączone:

C. E. Eckersley: "Essential English." "1000 słów po angielsku."

L. Marsh: "Picture Composition."

J. Read: "Historie St. Andrews and its University."

Dotychczasowa suma zbiórki wynosi 2039 książek.

## Wykaz rodzin wojskowych zamieszkałych w Akmolinsku

1. Adamski Stanisław s. Romana, ur. 1888 r.; Maria — żona, ur. 1891 r.; Hanna — córka, ur. 1920 r.; syn Roman ppor. rez./; ul. Puskina 119.  
2. Afelt Teodor, ur. 1900 r.; Regina — córka, ur. 1932 r.; Edward — syn, ur. 1931 r.; /mąż Józef plut. Irak/; ul. Rewolucyjna Nr. 49.  
3. Andronowska Michalina, ur. 1900 r.; Hipolit — syn, ur. 1924 r.; Narcys — syn, ur. 1933 r.; /syn Jan — Irak/; Siemionowka.  
4. Banasińska Anna, ur. 1908 r.; Jolanta — córka, ur. 1936 r.; /mąż Kazimierz por. lot. Anglia/; Akmolinsk Cegielnia.  
5. Bandura Eugenia c. Aleksandra, ur. 1907 r.; Wiesława — córka, ur. 1930 r.; /mąż Władysław sierż. Irak/; ul. Kujbyszewa 26.  
6. Baranowska Władysława, ur. 1907 r.; Janusz — syn, ur. 1930 r.; /mąż Jan plut. rez./; ul. Puskina 20.  
7. Berger Bronisława, ur. 1895 r.; Maria — córka, ur. 1927 r.; /mąż Aleksander por. rez./; Sowchoz 1.  
8. Berka Maria, ur. 1886 r.; Emilia — córka, Izidor — syn, Józefa — córka /syn Franciszek — Irak, syn Stanisław lotnik — Anglia/; ul. Czeluska 14.  
9. Białogłowa Helena c. Filipa, ur. 1890 r.; Katarzyna — córka, ur. 1928 r.; Antonina — córka, ur. 1929 r.; Wanda — córka, ur. 1933 r.; /syn Piotr — Irak/; 94. rozjazd linii Akmolinsk-Kartaly.  
10. Bondarowicz Irena, ur. 1909 r.; Marian — syn, ur. 1935 r.; /mąż Wincenty ppor./; st. Karadyr.  
11. Bona Klementyna c. Walentego, ur. 1903 r.; Halina — córka, ur. 1934 r.; Zdzisław — syn, ur. 1934 r.; /mąż Alojzy bosm. M.W. Irak/; 94. rozjazd linii Akmolinsk-Kartaly.  
12. Buczak Stefania, ur. 1901 r.; Leon — syn, ur. 1927 r.; /mąż Jan st. sierż. Irak/; ul. Raboza 23.  
13. Buzuk Stanisława, ur. 1888 r.; syn Kazimierz — Irak; ul. Rewolucyjna 48.  
14. Buzuk Natalia c. Szymona, ur. 1912

r.; /mąż Stefan por. zaw./; ul. Rewolucyjna 48.  
15. Butkiewicz Maria, ur. 1902 r.; Danuta — córka, ur. 1928 r.; Janina — córka, ur. 1931 r.; Zbigniew — syn, ur. 1930 r.; /mąż Jan wachm. zaw./; ul. Puskina 29.  
16. Charubin Anna c. Stanisława, ur. 1904 r.; Lech — syn, ur. 1929 r.; Ryszard — syn, ur. 1929 r.; /mąż Jan por. zaginiony/; Cegielnia Nr. 1.  
17. Charuzi Fiodora, ur. 1888 r.; /syn Jan — Irak/; st. Karadyr.  
18. Chmura Barbara, ur. 1904 r.; Izabella — córka, ur. 1927 r.; Maria — córka, ur. 1929 r.; Herman — syn, ur. 1932 r.; /mąż Andrzej st. sierż. Irak/; XV dystansja.  
19. Chmiz Stanisława, ur. 1908 r.; Aleksandra — córka, ur. 1933 r.; /mąż Bronisław zagin. por./; XV dystansja.  
20. Ciotrowska Anna, ur. 1900 r.; Zdzisław — syn, ur. 1926 r.; Danuta — córka, ur. 1938 r.; Jadwiga — córka, ur. 1939 r.; /mąż Bolesław plut. zagin./; Cegielnia nr. 1.  
21. Czajkowska Helena, ur. 1911 r.; /mąż Stanisław sierż. Irak/; XV dystansja.  
22. Dąbrowska Korybut Lidia, ur. 1898 r.; Lech — syn /syn Jerzy — Irak/; ul. Delegacka Nr. 18.  
23. Dąbrowska Irena, ur. 1918 r.; /urzędniczka M.S.W. Warszawa/; ul. Omska 23.  
24. Depner Maria c. Aleksandra, ur. 1900 r.; Irena — córka, ur. 1929 r.; Helena — córka, ur. 1932 r.; Czesława — córka, ur. 1933 r.; /mąż Zenon plut. rez. Irak/; 27 posiołek.  
25. Dłużewska Lidia, ur. 1889 r.; /syn Zbigniew — Irak/; st. Karadyr.  
26. Drygalska Jadwiga c. Stanisława, ur. 1908 r.; Aldona — córka, ur. 1932 r.; /mąż plut. zaw. zaginiony/; ul. Woroszyłowa 42.  
27. Dyszczakowska Władysława c. Włodzimierza, ur. 1923 r.; Zdzisława — siostra,

— córka, ur. 1935 r.; /syn Wacław sierż. Irak/; Cegielnia Nr. 2 /300 rb./.  
28. Kamińska Anastazja, ur. 1891 r.; Maria — córka, ur. 1920 r.; /syn Feliks sierż. Irak/; 32 posiołek /150 rb./.  
29. Karpinska Jadwiga, ur. 1910 r.; Maria — córka, ur. 1931 r.; /mąż Stanisław sierż. Irak/; Cegielnia Nr. 1 /200 rb./.  
30. Kupiec Ewa, ur. 1892 r.; /syn Jerzy sierż. Irak/; 32 posiołek /150 rb./.  
31. Kowalewska Wanda, c. Konstantego, ur. 1890 r.; Zbigniew — syn, ur. 1931 r.; /mąż Stefan, of. rez. Kozielek/; ul. Rewolucyjna 38 /200 rb./.  
32. Kozek Lucyna, c. Władysława, ur. 1912 r.; Leszek — syn, ur. 1938 r.; /mąż Stefan ppor./; ul. Stalina 60 /200 rb./.  
33. Krocmańska Serafina, c. Aleksego, ur. 1906 r.; Jan — syn, ur. 1931 r.; /mąż Jan por. rez. Kozielek/; 94. rozjazd linii Akmolinsk-Kartaly /200 rb./.  
34. Krzymieniecka Zenaida, ur. 1889 r.; /mąż Józef sierż. Irak/; ul. Omska 23 /150 rb./.  
35. Kuchta Maria, ur. 1900 r.; /syn Zbigniew sierż. Irak/; 27 posiołek /150 rb./.  
36. Kuzyńska Irena, ur. 1905 r.; c. Katarzyna, Elżbieta — córka, ur. 1927 r.; Janina — córka, ur. 1931 r.; /mąż Zygmunt plut. dypl. Irak/; Saco-Vancetti Nr. 34 /250 rb./.  
37. Kuzyński Stanisław, ur. 1875 r.; s. Feliksa, Aleksandra — żona, ur. 1879 r.; Joanna — córka, ur. 1922 r.; /syn Kazimierz sierż. Irak/; ul. Rewolucyjna Nr. 48 /200 rb./.  
38. Lechowska Janina, ur. 1919 r.; Ryszard — syn, 1932 r.; /mąż Józef plut. Irak/; Sowchoz Nr. 1 /200 rb./.  
39. Lesiewicz Jadwiga, ur. 1914 r.; /mąż Paweł ppor. rez. zagin./; 30 posiołek /150 rb./.

— córka, ur. 1935 r.; /syn Wacław sierż. Irak/; Cegielnia Nr. 2 /300 rb./.  
40. Kamińska Anastazja, ur. 1891 r.; Maria — córka, ur. 1920 r.; /syn Feliks sierż. Irak/; 32 posiołek /150 rb./.  
41. Karpinska Jadwiga, ur. 1910 r.; Maria — córka, ur. 1931 r.; /mąż Stanisław sierż. Irak/; Cegielnia Nr. 1 /200 rb./.  
42. Kupiec Ewa, ur. 1892 r.; /syn Jerzy sierż. Irak/; 32 posiołek /150 rb./.  
43. Kowalewska Wanda, c. Konstantego, ur. 1890 r.; Zbigniew — syn, ur. 1931 r.; /mąż Stefan, of. rez. Kozielek/; ul. Rewolucyjna 38 /200 rb./.  
44. Kozek Lucyna, c. Władysława, ur. 1912 r.; Leszek — syn, ur. 1938 r.; /mąż Stefan ppor./; ul. Stalina 60 /200 rb./.  
45. Krocmańska Serafina, c. Aleksego, ur. 1906 r.; Jan — syn, ur. 1931 r.; /mąż Jan por. rez. Kozielek/; 94. rozjazd linii Akmolinsk-Kartaly /200 rb./.  
46. Krzymieniecka Zenaida, ur. 1889 r.; /mąż Józef sierż. Irak/; ul. Omska 23 /150 rb./.  
47. Kuchta Maria, ur. 1900 r.; /syn Zbigniew sierż. Irak/; 27 posiołek /150 rb./.  
48. Kuzyńska Irena, ur. 1905 r.; c. Katarzyna, Elżbieta — córka, ur. 1927 r.; Janina — córka, ur. 1931 r.; /mąż Zygmunt plut. dypl. Irak/; Saco-Vancetti Nr. 34 /250 rb./.  
49. Kuzyński Stanisław, ur. 1875 r.; s. Feliksa, Aleksandra — żona, ur. 1879 r.; Joanna — córka, ur. 1922 r.; /syn Kazimierz sierż. Irak/; ul. Rewolucyjna Nr. 48 /200 rb./.  
50. Lechowska Janina, ur. 1919 r.; Ryszard — syn, 1932 r.; /mąż Józef plut. Irak/; Sowchoz Nr. 1 /200 rb./.  
51. Lesiewicz Jadwiga, ur. 1914 r.; /mąż Paweł ppor. rez. zagin./; 30 posiołek /150 rb./.

52. Lipner Józefa, ur. 1900 r.; /mąż wachm. zand. zaginiony/; ul. Omska 30 /150 rb./.  
53. Macioch Eleonora, c. Dominika, ur. 1912 r.; Bogumił — syn, ur. 1937 r.; Urszula — córka, ur. 1939 r.; /mąż Władysław kom. ppor./; ul. Omska 23 /250 rb./.  
54. Makarewicz Janina, ur. 1907 r.; /mąż Włodzimierz plut. zagin./; ul. Rewolucyjna 48 /150 rb./.  
55. Makowska Kazimiera, c. Bolesława, ur. 1904 r.; n. urz. Czech Irena, ur. 1897 r.; Pechowski Edward, ur. 1894 r.; /mąż Stanisław kpt. zabity/; ul. Manuilka 57 /150 rb./.  
56. Massalska Helena, ur. 1920 r.; /mąż Olgierd por. Irak/; Sewerny Wygon 57 /150 rb./.  
57. Matloch Dorota, c. Piotra, ur. 1900 r.; dzieci: Leokadia, ur. 1928 r.; Stanisław, ur. 1931 r.; Mieczysław, ur. 1933 r.; /mąż Jan sierż. Irak/; 27 posiołek /300 rb./.  
58. Mielniczuk Adelaida, ur. 1911 r.; Olga — córka, ur. 1935 r.; /mąż Andrzej kpt. zaginiony/; 95. rozjazd linii Akmolinsk-Kartaly /200 rb./.  
59. Miller Bronisława, ur. 1906; dzieci: Ryszard, ur. 1930 r.; Kazimierz, ur. 1931 r.; /mąż Bohdan kaw. Krzyża Niepodległości/; ul. Puskina 108 r.  
60. Motkowska Regina c. Władysława, ur. 1914 r.; Irena — córka, ur. 1935 r.; /mąż Kazimierz kpt. zaginiony/; ul. Omska 23.  
61. Mrozowska Zenaida, ur. 1890 r.; /mąż Stanisław/; Cegielnia 2.  
62. Niedzielska Janina c. Juliana, ur. 1907 r.; /mąż Franciszek st. sierż./; ul. Saco-Vancetti 34.  
63. Niezgoda Paulina, ur. 1910 r.; /mąż Władysław por. Kozielek/; Cegielnia Nr. 2.  
64. Nowak Jadwiga, ur. 1904 r.; dzieci: Zbigniew, ur. 1925 r.; Danuta, ur. 1927 r.; Barbara, ur. 1931 r.; /mąż Antoni st. sierż. zag./; XV dystansja.  
65. Nowotko Stanisława c. Wojciecha, ur. 1895 r.; dzieci: Maria, ur. 1928 r.; Edward, ur. 1931 r.; /mąż Edward kpt. zaginiony/; 94. rozjazd linii Akmolinsk-Kartaly.

### KOŁO PRZYJACIÓŁ

#### HARCERSTWA

Otwiera zapisy na kolonie letnie. Przyjmowane są dzieci obojga pici od 7 do 18 lat. Koszt utrzymania: 1 gwinea tygodniowo plus koszty przejazdów /około 1 i pół funta dla dzieci do lat 14/ oraz niewielkie wpisy dla nie-członków. Rodzice pobierający uposażenie poniżej £30.0.0 miesięcznie mogą przewieźć i umieścić dzieci bezpłatnie opłacając tylko wpisy.

Czas trwania kolonii: 20 lipiec — 1 wrzesień b.r.

Miejsce kolonii: Silcroft Camp, Silcroft, nr. Millom, Cumberland.

Komfortowe baraki Ministry of Works tuż przy plaży.

Szczegółowe informacje: Rubens Hotel, pokój nr. 8.

### SPIS RZECZY:

Generał Sikorski nie żyje. — Zbigniew Grabowski: Szkic sytuacyjny. — Z tygodnia na tydzień. — Julian Ginsbert: Wojna na morzu. — Bronisław Nowicki: Przed drugim aktem tragedii. — Adam Skapski: Na tułaczach szlakach: Polacy w Afryce Wschodniej. — Jerzy Tumaniszewski: Na kontrtorpedowcu. — Jerzy Pawłowicz: Na okręcie podwodnym. — Wiktor Budzyński: Bez blackoutu. — Skrzynka pocztowa. — Pomoc dla Polaków w Rosji. — Na jeńców polskich. — Zbiórka książek. — Wykaz rodzin wojskowych zamieszkałych w Akmolinsku. — Rysunek Mariana Walentynowicza. — Fotografie.

### UBRANIA MĘSKIE, KOSTIUMY, SUKNIE DAMSKIE

Szyjemy w ciągu 14 dni w pierwszorzędnym wykonaniu. ZMIANY PRZERÓBKÓRZAPRAWY ubrań i bielizny. NIECOWANIE, PRZERABIANIE UBRAN MĘSKICH NA KOSTIUMY DAMSKIE.

EDITH QUICK SERVICE,  
30, Edgware Road, Marble Arch, W.2.  
Tel. PAD. 4834.

### ZAPRASZAMY ŻOŁNIERZY POLSKICH

do odwiedzania naszego sklepu.

ofiarujemy:

Wyroby ekologiczne i parolano.

Olestry — Pasy wojskowe i t.p.

Noże — Trzciniki — Lornetki i t.p.

COGSWELL & HARRISON,

Rusznikarze, 168, Piccadilly, London, W.1.

### KTOKOLWIEK z zainteresowanych Polaków życzyłby sobie

NOWY TESTAMENT lub EWANGELIE ŚW. JANA

w języku POLSKIM proszę się

zwrócić pisemnie do pana S.K.

Hine, 110, Christchurch Road,

London, S.W.2.

### WYDAJE WYDZIAŁ PRAC KULTURALNO-OSWIATOWYCH MIN. OBR. NAROD.

Adres Redakcji (Editorial Offices): 5, Portugal St., W.C.2. Tel., HOLborn 7600. I-e piętro.

Redaktor przyjmuje w poniedziałki i wtorki od godziny 11-13-15.

Redakcja nie zwraca rękopisów niezakwalifikowanych do druku.

Przedruk dozwolony tylko za podaniem źródła.

Warunki prenumeraty: Miesięcznie z przesyłką pocztową—sh.1. Kwartalnie z przesyłką pocztową—sh.3. Należność prosimy wpłacać przekazem pocztowym (Postal Order) pod adresem Administracji.

Ceny ogłoszeń: 1 cal przez jeden łam—sh. 20. Zarezerwowane miejsce 50% drożej. Ogłoszenia o poszukiwaniu pracy—2sh. za wiersz.

Adres Administracji (Business Offices): 63, Lincoln's Inn Fields, W.C.2. Tel., Chancery 5505 i 5506.

Printed for "Polska Walcząca" by St. Clements Press, Ltd., Portugal St., Kingsway, W.C.2. Registered at the G.P.O. as a newspaper.

### KURS FINANSOWO-SKARBOWY

W niedalekiej przyszłości uruchomiony zostanie trzechmiesięczny kurs finansowo-skarbowy w Londynie dla urzędników z resortu Ministerstwa Skarbu. Celem kursu jest przygotowanie kadr urzędników administracji skarbowej na okres wojenny w zakresie działań podatkowych bezpośrednich i pokrewnych.

Władze Brytyjskiego Ministerstwa Skarbu współpracują przy organizacji kursu finansowo-skarbowego, oddając do dyspozycji prelegentów i umożliwiając naszym słuchaczom zapoznanie się z ustrojem i organizacją zarządu skarbowego w Zjednoczonym Królestwie.

Kandydaci na kurs winni wykazać się służbą w administracji skarbowej. W wypadkach zasługujących na uwzględnienie Minister Skarbu może zezwolić na przyjęcie kandydatów nie

posiadających praktyki skarbowej.

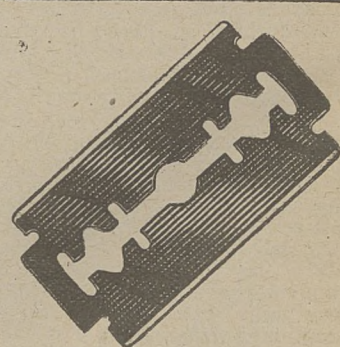
Osoby cywilne i wojskowi na długoterminowych urlopach winni składać zgłoszenia wprost do Ministerstwa Skarbu w Londynie, 27, Albemarle Street, London, W.1.

W odniesieniu natomiast do kandydatów wojskowych pozostających w służbie czynnej /oficerów i szeregowych/ tryb zgłoszeń regulują zarządzenia władz wojskowych.

Przyjęci na Kurs kandydaci — otrzymają na czas trwania Kursu wyrównanie do wysokości ustalonego minimum kosztów utrzymania w Londynie.

O terminie rozpoczęcia Kursu zainteresowani zostaną zawiadomieni.

Blizszych informacji udziela Ministerstwo Skarbu, 27, Albemarle Str., pokój nr. 32 /tel. REG 57-01 wew. 24/.



Lepiej i więcej  
razy się ogolisz i  
zaoszczędzisz  
pieniędzy  
używając

**Gillette**  
która  
zaoszczędza  
stali